

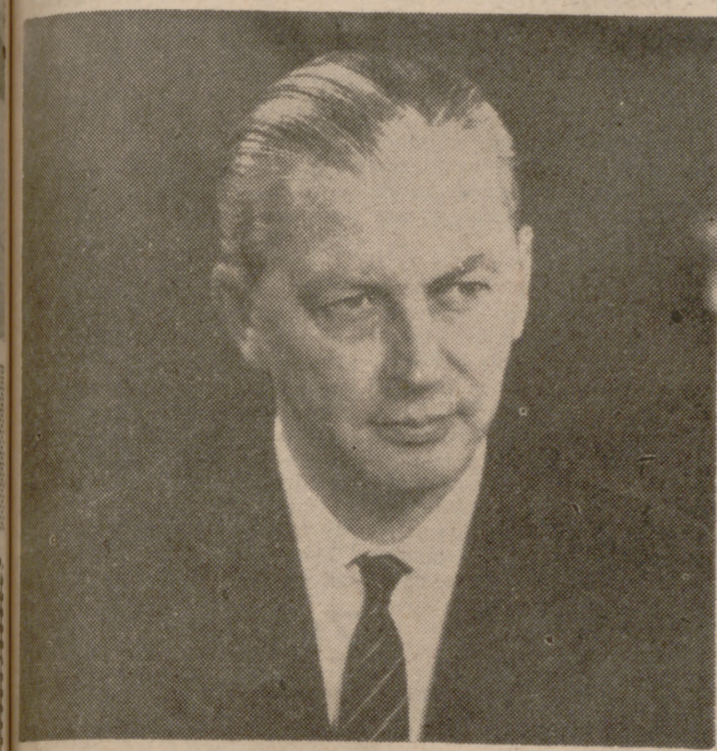
YA HAY NOMBRES PARA EL NUEVO GOBIERNO DE BONN

Con Kiesinger como Canciller parece que Schroeder figura de ministro de Defensa

BONN. (Efe).—En la capital de la República Federal de Alemania circularon ayer en círculos informativos y entre comentaristas políticos expertos en cuestiones alemanas, los siguientes nombres para el futuro Gobierno federal:

Canciller, Kurt Georg Kiesinger (C. D. U.)
Vicecanciller y ministro de Asuntos Exteriores, Willy Brandt (S. P. D.)
Ministro del Interior, Paul Luecke (C. D. U.)
Ministro de Justicia, Gustav Heinemann (S. P. D.)
Ministro de Hacienda, Franz Josef Strauss (C. S. U.)
Ministro de Economía, profesor Karl Schiller (S. P. D.)
Ministro de Alimentación y Agricultura, Hermann Hoecherl (C. S. U.)
Ministro de Trabajo, Hans Katzer (C. D. U.) o profesor Erich Schellenberg (S. P. D.)
Ministro de Defensa (pronóstico inseguro), Gerhard Schroeder (C. D. U.)

(Pasa a la página siguiente)



KIESINGER

CONSEJO DE MINISTROS EN EL PARDO

MADRID, 29. (Cifra).—ESTA MAÑANA HA QUEDADO REUNIDO, BAJO LA PRESIDENCIA DEL JEFE DEL ESTADO, EN EL PALACIO DE EL PARDO, EL CONSEJO DE MINISTROS.

Francia lucha por lograr la preferencia en el comercio con la URSS y satélites

De Gaulle recibe al presidente de Pakistán

PARIS, 29. (Efe).—El Presidente de la República Francesa, general Charles de Gaulle, ha recibido a las 12,15, en el Palacio Eliseo, de París, al Presidente de Pakistán, mariscal Ayub Khan.

Los dos jefes del Estado se reunieron posteriormente en un despacho oficial del general de Gaulle, donde celebran una entrevista personal.

Integración de los planes regionales

EN la programación del II Plan de Desarrollo, a cuyas vísperas asistimos, los responsables de la Región, como entidad de caracteres económicos interpretada en cualquiera de sus concepciones macroeconómicas, ha de poseer un sólido firme. El II Plan de Desarrollo español ha de tener una amplia, apropiada, coordinada misión regional, canalizando objetivos parciales de tal problemática en el dominio de lo económico.

RESULTA evidente que uno de los caracteres que se ha argumentado que ve reflejando de una manera expresiva, y hasta si se prefiere gráfica—constatada estadísticamente—, se refiere al orden y composición de la estructura económica; al volumen de la Renta y su participación en el aspecto distributivo, condicionante que afectan una subsiguiente situación de desajuste en el equilibrio interregional.

AL lado mismo de una inmediata y próspera vecindad geográfica coexisten ese fenómeno gestado en

el interior del cuadro de la España desatendida en sus onerosos de progreso económico, desatención que frustraba las aspiraciones de una parte del cuerpo nacional en su consideración geográfica obstaculizando un cauce normal a la población de incrustarse en unos niveles de una vida más amplia. Indiferencia que se traducía e impedía una generalizada industrialización por toda la piel de la geografía patria, labor que hubiera sido susceptible de aprovechar tanto la productividad del trabajo del hombre como las reservas naturales en los sectores más adecuados, como la gama de los servicios inherentes—comerciales, de transportes, etc., etc.—. Pero es que además existía una causa más, la circunstancia de una agricultura abandonada a sus propias fuerzas, la cual incidía negativamente y por su propia inercia en el conjunto considerado, causas todas que entorpecían el normal desenvolvimiento económico y en consecuencia social de esa parte de nuestro nacional mundo.

LOS programas de desarrollo "parcial"—planes de Badajoz, de Jaén, de Tierra de Campos y ahora el del Campo de Gibraltar; los Polos de Promoción y de Desarrollo; los Polígonos industriales—son muestras todas ellos de una preocupación serena por romper un "statu quo" improcedente desde cualquier punto de vista. Ahora bien, las sucesivas normas que van articulándose en el endamiaje del futuro económico de la nación deben tender no sólo a ese natural incremento de la Renta, de la riqueza en forma acumulativa e incesante, sino también en todo el plano de las arcas españolas. Por eso, cuando el II Plan de Desarrollo está gestándose, debe de tener en cuenta las dos premisas inherentes a toda planificación: incremento del producto social y el atributo equitativo de una conveniente distribución en sus distintos órdenes individuales, sectoriales y regionales. Junto al desarrollo global de la economía española, la obligada expansión de cada una de las zonas ávidas de un estimulante directo y sincero.

Interés en toda España por el próximo referéndum

En Irún se establece un colegio electoral para los españoles que en ese día crucen la frontera

MADRID, 29. (PYRESA).—De toda España llegan noticias sobre el referéndum que se va a celebrar el próximo día 14 y el eco que ha despertado en todas las provincias.

En Tarragona, el Gobernador Civil presidió una reunión preparatoria ante el referéndum, y al finalizar la misma se envió un telegrama de adhesión al Generalísimo.

En Pamplona se ha celebrado una sesión extraordinaria, y a propuesta del Alcalde, el Ayuntamiento ha acordado reiterar su lealtad al Jefe del Estado y expresarle su satisfacción por el otorgamiento de la Ley Orgánica.

El Gobernador de Almería, en el curso de una reunión a la que asistían las autoridades de la provincia, ha dado cuenta de las instrucciones recibidas de la superioridad para dar al referéndum la importancia y trascendencia que tiene. Después habló sobre la conveniencia de que trabajaran todos los ciudadanos acudidos a las urnas el día 14.

En Zaragoza, el Capitán General de la Región ha hecho un llamamiento al personal tanto civil como militar para que cumplan con su deber y derechos de ciudadanos y voten en el próximo referéndum.

En Guadalajara se ha celebrado una sesión plenaria en el Ayuntamiento, en la que se acordó enviar un telegrama de adhesión y gratitud al Generalísimo Franco.

La relación de electores en Irún asciende a 23.340. En todas las ciudades reina un gran entusiasmo ante el próximo referéndum. Se ha establecido un colegio electoral para los transeúntes, para que todos los miles de españoles que ese día cruzan la frontera, puedan cumplir con su deber y derecho de ciudadanos.

En El Ferrol del Caudillo El petrolero «Marquina», de 79.700 toneladas, fue botado ayer

EL FERROL DEL CAUDILLO, 29. (PYRESA).—El petrolero "Marquina", que desplaza 79.700 toneladas, construido para la Naviera Vizcaina, S. A., fue botado ayer tarde en los astilleros de la Empresa Nacional Bazán.

Bendijo la nave el padre jesuita don Luis Bernaldo, rector de la Universidad de Deusto, y actuó de madrina doña Isabel Zubiria de Gaitán Ayala, que estrenó sobre el navío una botella de vino español.

En la tribuna presidencial se encontraban el capitán general del

Departamento almirante Núñez Rodríguez; alcalde de la ciudad, señor Cenamor Rancos; director general de la Empresa Nacional Bazán, señor Cerrada, y el director general de Comercio Exterior, señor Azqueta.

Las características principales del buque son las siguientes: eslora total, 230 metros; eslora entre perpendiculares, 226 metros; peso muerto, 65.000 toneladas; velocidad a plena carga, 16,5 nudos; desplazamiento total, 79.100 toneladas.

REUNION DE LA JUNTA DE MANDOS PRESIDÓ SOLIS RUIZ

MADRID, 29. (PYRESA).—Bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz, y con asistencia del vicesecretario general y la totalidad de los delegados nacionales y jefes de servicio, se reunió en la tarde de ayer la Junta de Mandos de la Secretaría General del Movimiento.

El punto principal del orden del día lo constituyó el examen de la agenda prestada por las organizaciones provinciales a la Ley Orgánica del Estado, coincidiendo en subrayar la importancia perceptiva de la misma.

El señor Solís Ruiz destacó la importancia del próximo referéndum, que otorga al pueblo español, y dentro de él a sus nuevas generaciones, la construcción responsable del porvenir de la Patria.

EL MINISTRO DE COMERCIO, A NUEVA YORK

MADRID, 29. (Cifra).—Mañana, miércoles, saldrá para Nueva York, en avión, el ministro español de Comercio, don Faustino García Monco, informa hoy un portavoz de dicho departamento. Sostendrá importantes conversaciones, entre ellas, varias con personalidades de la Casa Blanca.

EL ACUEDUCTO DE SEGOVIA NO CORRE PELIGRO

MADRID, 29. (Cifra).—"No hay causa inmediata de peligro ni de alarma. El proyecto de consolidación, al igual que otros realizados es reflejo de la preocupación de la Dirección General de Bellas Artes por nuestro patrimonio artístico" ha manifestado a un redactor de "Cifra" un portavoz de la citada Dirección General, en torno a la restauración del acueducto segoviano.

(Pasa a la página siguiente)

ATRACO EN COLOMBO

COLOMBO (Ceilán), 29. (Efe-Reuters).—Una banda armada ha logrado huir después de haberse apoderado de 180.000 libras (unos veintinueve millones de pesetas). Arrojaron pimienta a la casa de un policía, cegándole, y apuñalaron a un cajero.

ADHESION AL CAUDILLO



GRANADA.—Más de seis mil muchachos menores de veintún años se manifestaron en esta capital para rendir homenaje de adhesión al Caudillo con motivo del referéndum nacional del día 14. Eran portadores de pancartas y banderas. En alguna de ellas se leía: "No tenemos edad, pero votamos sí". Se concentraron frente al Gobierno Civil, desde cuyo balcón les dirigió la palabra el Gobernador. (Foto Cifra Gráfica.)

Golpe de Estado en Burundi Ha sido destronado el rey Ntare tras un reinado relámpago

El jefe de Gobierno se ha declarado presidente de la nueva República

BUJUMBURA, 29. (Efe-Reuters).—El jefe de Gobierno de Burundi, Michel Micombero, se ha declarado presidente de la nueva República de Burundi, tras el derrocamiento del rey Ntare mediante un golpe militar. Señaló que el Gobierno había sido disuelto.

Micombero dijo que los gobernadores provinciales habían sido reemplazados por oficiales del ejército. Se ha creado, presidido por él, un Comité revolucionario nacional, con carácter provisional, hasta la formación de un nuevo Gobierno.

El comandante en jefe del Ejército de Burundi ha anunciado un toque de queda en todo el país desde las ocho horas (hora local) de día de hoy.

Micombero es, asimismo, ministro de Defensa de Burundi.

NATARE HA REINADO TRES MESES

El rey Ntare, de dieciocho años, destronado a su padre, Mwambutsa IV, en un golpe militar realizado el 1 de septiembre de este año, y fue coronado rey al día siguiente.

Burundi, monarquía constitucional, y la cercana república de Ruanda, formaron en tiempos el territorio de Ruanda-Burundi, confiado por la ONU a la administración fiduciaria de Bélgica.

Ambos Estados fueron recientemente el escenario del conflicto producido entre la mayoría Hutu y los ruaneses Tutsi, antiguos dirigentes de ambos países.

El rey Ntare se encuentra actualmente en la capital congoleña de Kinshasa como huésped oficial del presidente Joseph Mobutu con motivo de los actos conmemorativos del primer aniversario de la República congoleña. Debía regresar a Burundi durante la tarde de hoy.

«El Lute», condenado a más de veintiún años de cárcel

Más 80.000 pesetas de multa e indemnización por los distintos actos delictivos cometidos

PALENCIA, 29. (Cifra).—A más de veintiún años de cárcel ha sido condenado «El Lute» por la Audiencia Provincial de Palencia, en el juicio seguido contra él a causa de haberse fugado, el pasado día 2 de junio, cuando era conducido en tren desde el penal del Dueso a Madrid.

La Audiencia le castiga por un delito de quebrantamiento de condena a cinco años de prisión menor; 6 meses de arresto mayor y 5.000 pesetas de multa por las lesiones que causó al niño Emilio de la Pinta, al empujarle para tirarse del tren; dos años de prisión menor por el hurto de una gallina, acto que cometió en su huida, así como los de una manta, que le ha valido dos años de presidio menor, y un queso y prendas de vestir, por el que tendrá que cumplir siete años de presidio mayor; cinco años de prisión menor y 50.000 pesetas de multa por el robo de una motocicleta con la que continuó su huida desde León a Salamanca y 15.000 pesetas de multa por conducir aquella sin el correspondiente permiso, así como 10.100 pesetas de indemnización al muchacho lesionado en el tren.

Ayer por la mañana, después de que la Audiencia pronunciara la sentencia, Eleuterio Sánchez Rodríguez—este es el verdadero nombre de «El Lute»— salió de Palencia, en un coche celular, con destino al penal del puerto de Santa María, donde cumplirá su condena.

Estudiantes árabes invaden la Embajada de Jordania en Madrid

MADRID, 29. (PYRESA).—Con pancartas en las que se podía leer claramente: «Viva la Organización de Liberación de Palestina», «La muerte para los servidores anglo-americanos», «Los estudiantes árabes protestamos contra las matanzas israelitas y hachemitas contra el pueblo de Palestina», «Fuera de Palestina los invasores!», «Medio centenar de árabes que realizan estudios en Madrid ocuparon esta mañana los locales de la Embajada en España del reino hachemita de Jordania, haciendo acto de presencia en sus ventanillas para mostrar las pancartas.

La rápida intervención de la fuerza pública, que una vez conseguido el permiso pertinente desalojó la Embajada, trasladando a los alborotadores a sus coches patrulla para ponerlos en manos de la autoridad correspondiente, evitó males mayores, aparte del entorpecimiento del tráfico, ya de por sí dificultoso en esas horas en una calle estrecha como la de Lagasca.

La oficina de información de la Embajada, pese a lo que claramente se podía leer en las pancartas, ha informado a un redactor de la Agencia PYRESA, que la manifestación era dirigida únicamente para protestar contra las intervenciones israelitas en territorio jordano. La Embajada jordana no presentará ninguna reclamación oficial.

La O. E. A., contra Cuba

Adoptará medidas para hacer frente a los movimientos revolucionarios de La Habana

WASHINGTON, 29. (Efe-Reuters).—La Organización de Estados Americanos (O. E. A.) ha pedido a sus miembros que adopten medidas contra los movimientos revolucionarios realizados contra Iberoamérica, África y Asia, procedentes de La Habana.

Mediante una votación de diecisiete sufragios a favor y ninguno en contra, absteniéndose Chile, Ecuador y México, el Consejo de la O. E. A. pidió a sus veinte miembros que envíen representaciones a los países que oficial o extraoficialmente tomaron parte en la organización tricontinental y anti-imperialista creada en Cuba el pasado enero.

La resolución también pidió la continuación de sanciones económicas contra Cuba y vigilancia «contra la agresión y subversión producida por la continuada intervención en el hemisferio de la U.R.S.S., China comunista y sus aliados».

Causa por propaganda ilegal

MADRID, 29. (Cifra).—Ante el Tribunal de Orden Público ha comparecido esta mañana Pedro C. E., que fue sorprendido por la Guardia Civil de Calonge (Gerona) cuando distribuía hojas clandestinas contra la unidad de España, de las cuales había repartido ya quinientos ejemplares y aún le quedaban otros noventa.

Mantiene el representante de la Ley que Pedro cometió un delito de propaganda ilegal y solicita que sea condenado a tres años de prisión y a pagar veinticinco mil pesetas de multa. El defensor, don Joaquín Ruiz Jiménez, niega que su patrocinado cometiese delito alguno y solicita su absolución.

«EL ESPAÑOL»

VEINTICUATRO PAGINAS ATENTAS A TODAS LAS VIBRACIONES DE LA ACTUALIDAD

Batalla entre policías y cuatros cerca de Acapulco

Once personas resultaron muertas, entre ellas dos niños

ACAPULCO (Méjico), 29. (Efe-Upi).—Once personas han perecido en un tiroteo mantenido entre policías y ladrones de ganado.

Entre los muertos figura Juan Cano Iniguez, jefe de la cuadrilla de pistoleros; tres de sus hombres, cinco policías y dos niños de corta edad, alcanzados en el intercambio de disparos, que duró dos horas.

Otras seis personas resultaron heridas y se encuentran en grave estado.

Las autoridades han declarado que los disparos se iniciaron cuando una patrulla de la Policía rodeó a los cuatros en la aldea de Tumas, a unos treinta y dos kilómetros de Acapulco, y los bandidos se negaron a rendirse.

CRONICA DE PARIS

(Viene de la página anterior)

den interior) hubiera parecido lógica si no existiera más posibilidad de intercambio que la francesa, pero, actualmente, los países de la Alianza Atlántica han levantado el embargo que pesaba sobre la venta a los países comunistas de muchos productos que se estimaban útiles al empleo de guerra, por cuya causa preferían no suministrarlos. El Mercado Común como organismo propone intensificar el comercio con el Este, igual como los países pertenecientes a la zona de libre cambio, y hace apenas cuarenta y ocho horas las naciones de la OCDE por recomendación norteamericana decidieron estudiar los medios de favorecer el comercio con la URSS y sus amigos.

Frente a esta tendencia generalizada la posición francesa emprendida al margen de las colectividades, aparece como una gestión orientada a conseguir trato aparte y en este caso muy difícil de realizar, porque limita a los hombres del Kremlin la facilidad de elección en las fuentes de suministro o les obliga a establecer con todos los otros gobiernos occidentales idéntico método de consulta, que en la práctica significaría tanto como proceder a un cambio de régimen aplicando el concepto capitalista y liberal en sustitución del dogmatismo socialista.

MANUEL DE AGUSTIN

Ya hay nombres...

(Viene de la página anterior)

Ministro de Obras Públicas (Tráfico), Helmut Schmidt (S. P. D.), inseguro.

Ministro de la Vivienda, Georg Leber (S. P. D.)

Ministro para cuestiones de toda Alemania, Herbert Wehner (S. P. D.)

Ministro de Investigaciones Científicas, Gerhard Stoltenberg (C. D. U.)

Ministro de la Familia (probablemente), Bruno Heck (C. D. U.)

Hoy se celebrarán en Bonn las negociaciones decisivas para la estructuración definitiva del Gobierno.

REUNION DEL COMITE DIRECTIVO CRISTIANODEMOCRATA

BONN, 29. (Efe).—Bajo la presidencia del canciller federal, Ludwig Erhard, se ha reunido hoy, martes, en el palacio de Schaumburg, el Comité directivo del partido, para tratar de la formación y estructuración del nuevo Gobierno, cuya lista definitiva se espera conocer a media tarde de hoy, después de la reunión que celebren las delegaciones negociadoras de los partidos que integran la «gran coalición».

Valladolid celebra hoy el «Día de nuestros mayores»

El Ayuntamiento les ofreció esta mañana un homenaje en nombre de la ciudad



LOS HOMENAJEADOS

A la una, en el salón de actos del Ayuntamiento, se ha celebrado un homenaje a todos los ancianos de la ciudad, representados en las personas de don Francisco Mendizábal, don Mariano Benito Pardo, doña Pepita García Silva,

don Mariano Miguel López y don José de los Ríos Gil. Ocupó la presidencia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde, representación del Sector Aéreo, Jefe Superior de Policía y los delegados de

Hacienda e Información y Turismo.

Intervino en primer lugar nuestro querido compañero y director de «El Norte de Castilla», don Félix Antonio González, quien dijo que en esta ocasión era «Ansúrez» quien hablaba, anticipando los rípios que dedicaba a su buen maestro don Mariano Benito Pardo. Estos rípios, titulados «Un

JULIEN GREEN, PREMIO NACIONAL DE LAS LETRAS FRANCESAS

PARIS, 29. (Efe).—El Gran Premio Nacional de las Letras de Francia ha sido otorgado hoy, en París, a Julien Green.

El Jurado, compuesto por destacados escritores y figuras académicas francesas, acordó conceder este importante galardón literario a Julien Green por una gran mayoría de votos.

Entre los favoritos para el premio se encontraban asimismo Michel Leyris y Louis Guillou.

NOVELISTA Y DRAMATURGO PARIS, 29. (Efe).—El escritor francés Julien Green, galardonado con el Gran Premio de las Letras de Francia, se ha destacado por sus obras novelísticas y como dramaturgo.

De origen norteamericano, na-

ció en París, donde ha vivido normalmente, y cuenta en la actualidad sesenta y seis años de edad. Después de tomar parte en la Primera Guerra Mundial, se trasladó a los Estados Unidos, para seguir sus estudios. Al finalizar éstos, comenzó a escribir, destacando sus obras «Mont Cindre», «Leviathan» y «Adrienne Mesurat».

Durante la Segunda Guerra Mundial se trasladó a los Estados Unidos, donde inició su gran obra «Journal», de ocho volúmenes. Sus últimas novelas son «Terre lointaine», «Partir a l'avant le jour» y «Mille chemins ouverts». Como autor dramático ha escrito «L'ombre», «Ennemi mi» y «Sud».

LOS TAXISTAS BERLINESES, EN PELIGRO

Tres han sido asesinados y otro apuñalado y robado desde el día 12

BONN, 29. (Efe).—En el distrito berlinés de Reinickendorf, fue encontrado en la tarde del lunes el cadáver del taxista Alfons Rosenthal, de cincuenta y cuatro años, con el cráneo destrozado. Este asesinato es el número cuatro en la negra serie

de crímenes contra taxistas que se han descubierto en las últimas semanas en diversas capitales de la República Federal de Alemania. Comenzó el pasado 12 de noviembre en Munich, donde el taxista Manfred Von Bertoldi, de veinticinco años, fue apuñalado y robado. Cuatro días más tarde, en un bosque próximo a la ciudad de Frankfurt, fue hallado muerto el cuerpo del taxista Heinz Schlund, de cuarenta y cuatro años. El día 21, en la ciudad de Würzburg, la Policía encontró el cadáver de Eduard Wehnrt, de cuarenta y un años, propietario de una empresa de taxis. La Policía no ha descubierto hasta el momento ninguna pista que pueda conducir a la detención de los culpables de esta larga serie de asesinatos. Los taxistas de la República Federal de Alemania se muestran, desde hace días, indignados por los lamentables sucesos. En Berlín, después de conocerse el último asesinato, se concentraron cientos de taxistas de la ciudad para realizar una marcha de protesta por la ciudad.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO 1

Nacimientos. — Carlos Pablo Gil Ibarca, Adolfo Prieto Delgado, María Blanca Herrero Dorado, María del Carmen Mateo Marchena, Jesús María Hernández López, María Teresa Rodríguez Navarro, Mario Alfonso Balastrón Villamandos, Fernando Jorge Martínez Requena, María Teresa Gómez Delgado, María Rafaela Almaraz Esteban, Gonzalo Gil Verón, Ana Isabel Lozano Arias, María del Carmen García Redondo y María Begoña Alaguerro del Pozo.

Defunciones. — Baldomera Ceceo Cantero, Eutimio Prado Rodríguez y Francisco Javier Rodríguez Sanz.

JUZGADO NUMERO 2

Nacimientos. — Miguel Velasco Álvarez, Eduardo Gutiérrez Martínez y Juan Carlos Galvez Gallego.

Defunción. — Enrique Zamarrón Satz.



LA SEÑORA

DOÑA AMANDA LEON PERNIA

(Viuda de don Francisco Zaera Flores)

QUE FALLECIO EN VALLADOLID EL DIA 24 DE OCTUBRE DE 1966

— D. E. P. —

La Junta Directiva de la Cofradía de las Siete Palabras,

Invita a sus familiares, amigos y cofrades al funeral que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana, miércoles, día 30, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago, altar de la Cofradía.

EN EL INSTITUTO «ZORRILLA»

A las doce de esta mañana, en el Paraninfo del Instituto «Zorrilla», se ha celebrado un acto de homenaje a los catedráticos jubilados con motivo de celebrarse el «Día de nuestros mayores». Presidió el director del Instituto, don Martín Santos Romero, a quien acompañaba el claustro de profesores.

El Director Espiritual del Centro dirigió unas palabras a los alumnos asistentes, indicándoles la significación de este día. Después, uno de los alumnos dio lectura a unos versos, haciendo entrega el doctor Santos Romero de unos obsequios a los ancianos profesores.



El catedrático señor Beltrán recibe un obsequio de manos del Ayaide.

EN LA CONFEDERACION

A mediodía se reunieron en la sala de juntas los jubilados de la Confederación H. del Dueso con el alto personal de la casa. Presidió el acto el delegado de Gobierno, don Jerónimo Gallego, con el delegado de Hacienda, don Jesús Carrillo; director, don Santiago Serano, etc.

Pronunció un breve discurso el señor Gallego con palabras de afecto, veneración, respeto y cariño para solemnizar en este día la campaña en honor a nuestros mayores. Terminó el acto repartiéndose a los jubilados algunos presentes y un pergamino como recuerdo. Contestó a las palabras del Delegado del Gobierno don Lucrecio Ruiz Valdepeñas, que fue director de la Confederación y, posteriormente, inspector regional de la 11.ª Demarcación.

Los homenajeados fueron don Lucrecio Ruiz Valdepeñas, don Celso Calleja, don Joaquín Rodríguez, don Justo Medrano, don Francisco Rivas, doña Victoria Sánchez, don Hermenegildo de Castro, don Jonás García, don Indalecio Navarro, don

Angel Rodríguez Avila, don Alejandro Castilla, don Nicolás Lobón, don Augusto García Sevilla, doña Mercedes Rodríguez, don Manuel Martín Duque y don Miguel Martín.

A las dos se celebró un vino de honor.

EL SEÑOR

Don Quirino López Pérez

Ha fallecido en Valladolid el día 29 de noviembre de 1966

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

Su desconsolada esposa, doña Teodosia Pérez Duque; hijo, José; madre, Josefa; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el terno descanso de su alma.

CASA MORTUORIA.—Veardes, número 7.

El funeral de cuerpo insepulto se celebrará mañana, día 30, a las once de la mañana, en la parroquia de la Magdalena y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio.

EL SEÑOR

Don Quirino López Pérez

(Funcionario subalterno de la Facultad de Filosofía y Letras)

Ha fallecido en Valladolid el día 29 de noviembre de 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

LOS ALUMNOS DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS,

RUEGAN una oración por su alma y agradecen la asistencia al funeral de cuerpo insepulto, que se celebrará en la iglesia de la Magdalena el día 30 a las once de la mañana.

EL SEÑOR

Don Quirino López Pérez

(Funcionario subalterno de la Facultad de Filosofía y Letras)

Ha fallecido en Valladolid el día 29 de noviembre de 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD, DECANO Y CLAUSTRO DE PROFESORES DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

RUEGAN una oración por su alma y agradecen la asistencia al funeral de cuerpo insepulto, que se celebrará en la iglesia de la Magdalena el día 30, a las once de la mañana.

EL SANTO DEL DIA

SAN SATURNINO, OBISPO Y MARTIR (+ 250)

El apostólico varón y valeroso mártir San Saturnino fue escogido por el Sumo Pontífice San Fabián para ir a predicar el Evangelio a Tolosa, de Francia, en aquella época capital de una floreciente colonia romana fundada por Julio César. La santidad de vida, ejemplo de virtudes y celo de la salvación de las almas que resplandecían en el santo obispo, en poco tiempo cambiaron el aspecto de aquella ciudad, cuyos habitantes recibían en gran número el santo bautismo, cambiando sus costumbres paganas por las de la fe que acababan de abrazar. De todos los templos de ídolos solamente quedó uno, y viendo los sacerdotes idólatras la rapidez con que iba desapareciendo la diabolica y antigua superstición se congregaron para deliberar sobre los medios con que debían conjurar la completa ruina que los amenazaba. Resolvieron matar a Saturnino, Prendieronle, arrastrándolo a su templo, e intimamente que sacrificase a los dioses. Como el Santo se negase valerosamente, diéronle crueles azotes; y como permaneciese constante en la confesión de la fe, ataronle a un toro bravo y furioso, que arrastró al Santo hasta que le dejó reducido a una masa informe de carne y huesos. Recogieron los restos sus reliquias y las colocaron en un templo con gran veneración, que se ha conservado hasta nuestros días.

SANTORAL DE HOY

Santos Saturnino, obispo; Simón, doctor; Paramón, Filomeno, Blas, Demetrio, mártires; Juanina, virgen.

Misa: Del domingo I de Adviento. Misa: De San Saturnino. Misa: De San Saturnino.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Andrés, apóstol; Mauricia, Justina, vírgenes; Cástulo, Euprepes, mártires; Troyano, obispo; Constancio, Zósimo, confesores.

Misa: De San Andrés. Rojo. II clase. Conmemoración de la Feria.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, 29 de noviembre de 1966. Van transcurridos 332 días del presente año y faltan 33 para llegar a 1967. El Sol apareció esta mañana a las 7 horas y 16 minutos y se pondrá a las 16 h. 50 m. La Luna, a las 17 h. 45 m. y 8 h. 45 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 9 horas y 34 minutos. Seguimos en fase lunar de plenilunio.

CADA DIA SU REFRAN

"A pies de puerco y cabeza de barbo, ¿quién tendrá quietas las manos?" Porque los huesos de unos y las espinas de los otros necesitan la ayuda de las manos.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: Retransmisión del Festival que como homenaje a nuestros mayores tendrá lugar en el Teatro Carrión. 19.00: "La herencia de Sangre" (cap. 6.º). 19.30: Historias de la "Belleza Alegre". 19.40: El bachelorette. 20.00: Cascada de ritmos. 21.00: Pasodoble. 21.30: Micro. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Radiodeporte y "Último minuto deportivo". 22.45: Música y hogar. 23.00: Flamencuerías. 23.30: Mensaje a las galaxias. 24.00: Valladolid, hora cero. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

INFANTIL.—6.45: Carta de ajuste. 7.00: Presentación. 7.01: "Jardín". 7.30: Avances de telediario. 7.30: Revista agraria. 7.40: Imágenes para saber. 8.00: Aula TV. NOCHE.—8.20: Dibujos animados. 8.30: La música. 9.00: "Riego de Acevedo" (cap. 9.º). 9.15: Avances. 9.30: Telediario. 9.45: Avances. 9.47: Llamada al diálogo. 10.15: "Agente secreto". 10.20: Nuevo telefilm de esta serie. 10.45: "Habitación 508", de Adolfo Marsillach. 11.45: Telediario. 12.00: El alma se acerca. 12.05: El programa de mañana, meditación y cierre.

PARA MAÑANA

SOBREMESA.—1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.50: Ventana al mundo. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.20: Escuela al día. 3.30: Telenovela: "El aguillucho" (cap. 3.º). 3.55: Revista para la mujer. 4.05: Telediario de la serie "Setenta y siete". 5.05: Cierre. INFANTIL.—6.45: Carta de ajuste. 7.00: Presentación. 7.01: "Jardín". 7.30: Avances de telediario. 7.30: Revista agraria. 7.40: Imágenes para saber. NOCHE.—8.20: Avances. 8.30: En directo, retransmisión desde el Estadio Santiago Bernabéu del encuentro Real Madrid-Murcia, correspondiente al partido de vuelta de la Copa de Europa. 10.30: Telediario. 10.45: Estudio I, con "El grillo", de Carlos Muñoz. 12.45: Telediario. 1.00: El alma se acerca. 1.05: El programa de mañana, meditación y cierre.

UHF

PARA HOY

NOCHE.—8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.05: El mundo del deporte. 9.15: Dibujos animados. 9.30: "A todo gas", revista del motor. 10.00: "El juego de la oca". 10.30: Telediario. 10.45: Avances. 10.47: "El agente Burke", telefilm de serie. 11.45: Hoy es noticia. 12.00: Cierre.

ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4.30, "Can-Can" (3 R.) y "La rosa roja" (3). AVENIDA.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Operación rubi negro" (S. C.) Estreno. CALDERON.—A las 5, 7.45 y 10.30, "La muerte tenía un precio" (3 R.). CAPITOL.—Desde las 4.30, "El rey del juego" (3) y "Su pequeña aventura" (3). CARRION.—A las 7.45 y 10.30, "Dumbo" (1). CERVANTES.—Desde las 4.30, "Ensayo general para la muerte" (S. C.) y "Crimen para recién casados" (S. C.). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Querido profesor" (3). DELICIAS.—Desde las 4, "Escala en Tenerife" (3) y "Agente 007 contra el doctor No" (3 R.). GOYA.—Desde las 4.30, "Las pistolas no discuten" (3) y "La senda de los elefantes" (2). LAFUENTE.—Desde las 4.30, "Playa de Formentor" (3 R.) y "Los canallas" (3 R.). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.30, "El Oskar" (3 R.). PRADERA.—Desde las 4.30, "La ciudad no es para mí" (3) y "Sedero de odio" (2). REX.—Desde las 4.30, "Mestizo" (3) y "Fuerte perdido" (2). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.30, "La habitación en forma de L" (3 R.). ZORRILLA.—Desde las 11, "La mujer de paja" (3) y "Solead" (3).

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Teresa Gil, 22. Agustinas, 26. Salamanca, 41. Labradores, 7. Paseo de San Vicente, 43. San Ignacio, 9. Plaza del Doctor Marañón, 1. (Grupo Solis).

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal	221050	San Pablo	251133
Policia Armada	231533	Inspección Guardia	221801
Guardia Civil	222397	Comisaría de Policía	231518
Guardia Civil de Tráfico	222342	"4 de Marzo"	223308
Jefatura Superior de Policía	225646	Policia B. I. S.	233740
Comisaría de Policía de		Casa de Socorro	228882
		Hospital Provincial	250000
		Cruz Roja	250004
		Policlinica "José Antonio Girón"	223237
		Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo"	250800
		Instituto Provincial de Sanidad (aviso ambulancias)	250700
		Bomberos	221222
		Ambulancias S. O. E.	250778
			250800

VIDA CATOLICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa.

PP. Jesuitas.—A las 7.30, exposición y rosario. Misa a las siete de la tarde.

Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a 6.30 de la tarde.

Esclavas.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa.

PADRES JESUITAS

Durante el mes de noviembre, el ejercicio de la Congregación de la Buena Muerte se hará por la tarde, a las 7.30, con exposición, rosario, plática y responso.

SAN NICOLAS

Segundo día del solemne novenario a San Nicolás de Bari. Misa y ejercicio a las 8.30. Por la tarde, a las ocho, ejercicio y sermón. Predicarán don Francisco Rodríguez y don José Montero.

ESCUELA DE ORACION

PP. Carmelitas (San Benito)

Las clases de este mes terminan hoy. Para los de primer curso, a las siete y media de la tarde; para los de cuarto curso, a las ocho y media, en el salón de juntas. El tema general del primer curso: "Iniciación en la oración"; el tema del cuarto curso: "El Concilio Vaticano II y los siglos". Las personas que aún no se hayan inscrito podrán hacerlo estos mismos días, a las horas indicadas.

EL CARMEN (Delicias)

Mañana comienza el solemne novenario de la Inmaculada. Misas de comunión a las 7.30 y 8.30, con

ejercicio. Por la tarde, a las siete, ejercicio y sermón por el padre Juan Luis de la Cruz, carmelita descalzo.

CONCEPCIONISTAS DE JESUS MARIA

Mañana comienza la novena a la Inmaculada, a las cinco y media de la tarde, con exposición de Su Divina Majestad, santo rosario, reserva y despedida a la Virgen. Misa a las ocho de la mañana.

DEL ARZOBISPADO

Reuniones de estudio para el Clero Parroquial

Mañana, día 30, y el 1 y 2 de diciembre, a las cinco y cuarto de la tarde, tendrán lugar en la Casa de Acción Católica, Simón Aranda, 9, primero, unas sesiones de estudio sobre los temas "Pastoral Litúrgica Parroquial", "Pastoral de Juventud" y "Organización Económica".

A estas reuniones deben asistir todos y sólo los párrocos y coadjutores de la ciudad.

Instituto «Núñez de Arce»

Alumnas que pueden pasar a retirar el título de Bachiller Elemental

Abril Ruiz, Ana María; Agua Pérez (del), María Jesús; Alonso Andrio, María Pilar; Alonso Asensio, María Dolores; Alvarez Baena, María Jesús; Alonso Jiménez, Aurora; Alvaro Fernández, María Rosa; Alonso Pérez, María Pilar; Alvarez Cacho, María Isabel; Almanza Alvarez, Inés; Amigo Hernández, Carmen; Amo Martínez, Carmen; Antonio Celemin, María Pilar; Aparicio Díez, María Pilar; Aparicio Ferrero, María Milagros; Aparicio Gervás, María Inmaculada; Aranz Alvarez, María Irene; Ares Magdaleno, María Camino; Arias Fraile, María Carmen; Arribas Bartolomé, María Antonia; Arrieta Olmedo, María Dolores; Barbada Hernández, María Olga; Barcenilla Minguet, María Isabel; Bartolomé Martín,

María Dolores; Blanco Blanco Margarita; Blas Gómez, María Luisa; Barteado Ardanza, Ana Luisa; Barrio Calvo (del), María Isabel; Bravo Urraca, María Dolores; Bielza de Ory, Carmen; Burgos Ara, Francisca; Burgos Nuevo, Beatriz María; Caballero Escayo, María Teresa; Caballero Revilla, María Carmen; Cabeza de Vaca Nieto, María Soledad; Calderón Fernández, Victoria; Calderón Veganzones, Vicenta María; Calvo Mira, María Pilar; Calvo Sánchez, María Asunción; Calle Olmo, María Luisa; Calle Alonso (de la), María Concepción; Campos Galván, Teresa; Campos Pardo, Julia; Cantalaredra Moncada, María Rosa; Cantera del Río, María Luisa; Canto Fernández (del), María Isabel; Caramanzana Cano, Gloria; Carballo Fernández, Gloria Luz; Carvajal Silván, Rosa María; Carvajal Viader, Carmen; Casado Samartín, María Dolores; Castañeda Castañeda, María Concepción; Castro Ramos María Angeles.

Homenaje al doctor Planas

El sábado se celebró la cena de despedida al hasta ahora decano de la Facultad de Ciencias, don José Planas Mestre. Más de doscientas personas se sumaron al acto, expresando al señor Planas su agradecimiento a la brillante labor que ha venido desarrollando en favor de la vida universitaria.

El señor Planas agradeció con emocionadas palabras el homenaje. Presidieron el rector de la Universidad, decanos de las distintas Facultades, Alcalde y otras personalidades.

LEYENDO

la carta del hijo ausente, la madre llena de gozo el corazón.

Cámara de Comercio e Industria

VENTAS A PLAZOS

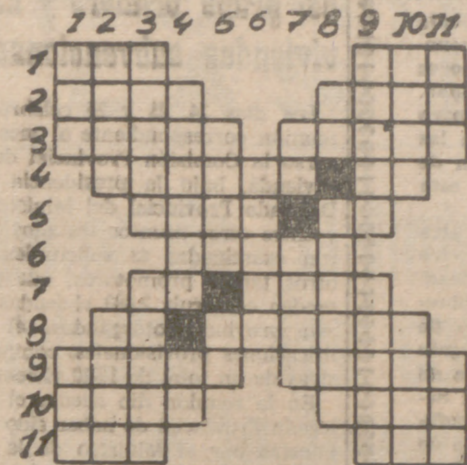
Desembolsos iniciales mínimos y tiempos máximos de pago

A partir del primero de diciembre entrará en vigor la Orden del Ministerio de Hacienda de 28 de septiembre del año actual, que dispone:

"Los desembolsos iniciales mínimos y los tipos máximos para el pago del precio aplazado

Clase de bienes	Desembolso inicial mínimo	Plazo máximo de aplazamiento
Automóviles nuevos de menos de 1.000 centímetros cúbicos	25 %	18 meses
Motocicletas	20 %	18 "
Ciclomotores	20 %	18 "
Frigoríficos de menos de 200 litros de capacidad	25 %	18 "
Cocinas que no tengan más de tres fuegos	20 %	18 "
Lavadoras no automáticas ni semiautomáticas	20 %	18 "
Estufas	20 %	18 "
Termos y calentadores	20 %	18 "
Televisores hasta 19 pulgadas	25 %	18 "
Todos los demás bienes	30 %	18 "

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Nombre de letra, plural. Coloca. 2: Querer. Disparo. 3: Cercados de varas entrelazadas. Perseverancia. 4: Parte defensiva e inútil en las maderas de construcción. Pronombre. 5: Familiar, nombre de varón. Preposición. 6: Nacimiento. 7: Símbolo químico. Especie de manzana pequeña. 8: Interjección. Cegidos. 9: Agrado. Situados. 10: Querer. Rector. 11: Artículo. Moneda romana de cobre equivalente a doce céntimos.

VERTICALES.—1: Río de Santander. Palo. 2: Nombre de letra, plural. Asunto o materia de un discurso. 3: Al revés, palimpsesto. Armaduras a modo de almilla. 4: De Roma. Desinencia verbal. 5: Extrae. Desinencia verbal. 6: Partículas esdrúsculas de un líquido. 7: Interjección. Especie de



—Un gripazo tremendo, jefe. En este momento estoy tomando un calmante.

manzana pequeña. 8: Nombre de letra. Frustrar. 9: Objeto propio para pisar. Cartas de la baraja. 10: Metales preciosos. Debajo. 11: Negación latina. Gracia.

LA SOLUCION EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PIENSO

TRIGO DESNATURALIZADO (trigo molido y mezclado con un diez por ciento de cebada, maíz o sorgo) AL PRECIO DE

5,35 PESETAS EL KILO

EN LOS ALMACENES DEL S. N. DEL TRIGO DE MEDINA DEL CAMPO, MEDINA DE RIOSECO, VALLADOLID, PESAFIEL, OLMEDO, NAVA DEL REY, VILLALON DE CAMPOS Y TORDESILLAS

ARTE y ARTISTAS

Pinturas de Merino

Desde hace unos días Daniel Merino se encuentra en la sala Castilla ofreciendo sus novedades pictóricas al cabo de un largo paseo por media Europa. Más que nuevo vuelve distinto, con mayor pulimento y terminación en los lienzos, como tratando de incorporarse a una academia superior, camino del doctorado en estética.

Sin las firmas locales, que son las animadoras de las exposiciones, y sin las de hombres jóvenes e ilusionados, como éste, que se presenta aquí de vez en cuando, los observadores creían hallarse en un mundo varado en la desgana. Merino es uno de nuestros mejores visitantes, si no es el mejor, que viene como si fuera a su casa a contar al público los avances del arte en la línea que él se mira, todavía metido en una frágil juventud asimiladora de lo que aparece como nuevo y se va repitiendo cada vez más pulidamente. Es decir, pintor viajero, aparece como creador de un estilo desenfadado, pero con apoyaturas de vanguardia o de lo que pudo serlo, días atrás, con técnica estupenda y esmero integral.

Sus pinturas resultan admirables y aunque repita el modelo lo vuelve después con tanta gracia que parece distinto, en una interpretación "su género". Es Merino uno de los nuevos pintores que vibran ante el modelo y le plasman con fuerza, sin olvidar las ventajas de un buen aprendizaje, que no se le van. Así, este "Toledo" brujo, en un nocturno espléndido, parece arrancado de las lucubraciones de Segrelles en contrastes y alargamientos de las edificaciones, de las sombras y de las cosas, con el sello de un retazo de cielo ordenador de luz, sin que se conozca el foco.

De esta tensión lejana, pero admirada por el buen hacer, hay muchas otras y admirables telas: Amsterdam (22), Girona (13), Bruselas (14), etc.; pero no ha olvidado su teoría sobre La Alhambra, que vio y sintió cuando era chico, ya dominador del dibujo, como si la sintiera ahora mismo. A fuerza de conocimiento se ha metido en un modelo valiente sin otro salida que la escenográfica, aunque bellamente, con un lujo rico de cromatismo. Y, como no podía ser menos, los que ven el paisaje desde un punto montado en el ideal (un punto determinado por la parada en el aire de un autogiro) han ganado también en el arte de Merino un puesto de muchos honores, expresando las menudecias y las grandezas del campo desde una altura imposible, pero aceptable en grado superlativo.



HOY, EXPOSICION ILLERA

Esta tarde, a las siete, el pintor vallisoletano Illera ofrecerá a tantos amigos como esperen sus cuadros una larga colección de ellos. Como si dijéramos, un plato de buen gusto que, a veces, parece un banquete.

Illera ha trabajado muchísimo últimamente, y de nuevo con su bagaje de espléndidas luces colmará de novedades a la afición, que le recibirá con los brazos abiertos.

Misiones culturales de la Delegación de Juventudes

Según desarrollándose las misiones culturales que, con los aprendices de las empresas Fasa, Fucsa y Famesa está llevando a cabo la Sección de Enseñanza de la Delegación de Juventudes.

El interés con que los aprendices siguen esta misión y las facilidades que da la empresa son cada día mayores y podemos señalar como ejemplares.

Siguiendo el ciclo de conferencias extraordinarias, el pasado sábado actuó nuevamente don Miguel J. Molero Sampedro, quien con su brillante oratoria y meridiana claridad trató el tema "Organización política de España". Comenzó por explicar la función atribuida a las Leyes Fundamentales para la ordenación de la convivencia entre los españoles, refiriéndose al contenido de cada una de las normas constitucionales y en su articulación recíproca. Detuvo su atención —de manera especial— en la Ley Orgánica del Estado y en la del Referéndum, para trazar las líneas maestras de la estructura de los órganos del poder que han de regir la España del futuro.

Toda la lección contó con la apoyatura didáctica de ejemplos y realidades bien conocidas de los oyentes que siguieron, con la máxima atención, la exposición del tema.

Finalizada la intervención del conferenciante, se abrió un coloquio en el que intervinieron varios aprendices, a los que dio cumplida respuesta el señor Molero.

En la presidencia estuvieron con el conferenciante, el director de la Misión, don Manuel Rodríguez Abril, y el encargado de aprendices de la Empresa, señor Martín.

BUENAS TARDES Valladolid

ARTE Y ARQUEOLOGIA

La falta de tiempo impide despachar lo que hay pendiente de hacer. Así, por ejemplo, nuestra librería, con honores de biblioteca, cualquier día podrá reventar en todos los sentidos, exclusivamente por la ley de impenetrabilidad. Conviene repasar, limpiar, seleccionar los anaqueles para descargarse. La verdad es que, contemplándola, todas las noches y algunas madrugadas se llega a la conclusión de que se necesitaría vivir muchos años para leer lo que está inédito a los ojos, todavía, y ello no parece posible.

En esta biblioteca de ediciones baratas siempre hay algo que está llamando la atención, por señales puestas en otro tiempo en un libro que todavía no ha perdido la virginidad. Ahora acabamos de sacar uno "recién" admitido en la librería. Tiene un papel grande, en el centro, como síntoma de que corre prisa leerle y decir algo al público. Data el regalo —se trata de un regalo— del pasado agosto y ya gozaba de un lugar destacado. Es el tomo XXXI del "Boletín del Seminario de Arte y Arqueología", de la Facultad de Filosofía y Letras, de Valladolid; una colección que había perdido de vista desde el año cuarenta y tantos. Nació en 1932 por manes, afición, conocimiento y cariño de aquellos viejos amigos Joaquín Pérez Villanueva, Antonio Tovar, Gratiano Nieto, Ricardo Magdaleno y otros muchos que continúan redondeando la obra cuya trigésimo gran capítulo llegó a mi poder en pleno verano.

En este tomo hay grandes y pequeñas cosas de Palol, Martín González, Wattenberg, García Chico, Caamaño y otros muchos que encantan a los que sólo de muy lejos podemos admirar tantas maravillas, no ya a los que se permiten el lujo de leer "de profundis" todo lo nuevo que toma carácter en los primeros planos de esta clase de publicaciones y para quienes tiene que resultar un placer de pequeños dioses el conocimiento del cúmulo de descubrimientos obtenidos por estos profesores, discípulos y casi todos amigos.

Así, por este libro, sabemos que a raíz del IX Congreso Nacional de Arqueología, que se celebró en octubre de 1965, en Valladolid, y acabó en Santander, el poblado céltico de Medinilla —Soto de Medinilla— debió ser un extraordinario éxito entre el gran número de estudiosos que llegaron hasta nuestra ciudad, a cuya puerta está lo que debió ser núcleo importante y cuya longevidad más corta es posible que llegue al siglo II antes de Jesucristo, según indica el doctor Palol. Es decir, que aunque alejado, ya existía algo de los alrededores de Valladolid por aquel lejísimo entonces.

Confesemos que es curioso y gracioso saber algo más de lo dicho en torno a una ciudad sobre la que pasaron distintas culturas, distintas civilizaciones y la más moderna es puramente celtibérica; pero, hasta llegar a esta última conjuntura —el conjunto está constituido por casas circulares, amurallado en un momento de evolución y sobre el que se sitúa el establecimiento vacco—, aclara Palol— los hallazgos dicen mucho y, por eso, parece que lo primitivo, data de la primera Edad del Hierro. ¿Quién lo hubiera dicho! Por cierto, en aquella zona o en sus cercanías, según destacado cofrade del Carmen (extramuros) ha tenido la suerte de encontrar algunas monedas, que no ha mostrado más que a sus íntimos, lo que resulta indicativo de que en dicha zona pudo existir algún otro poblado distinto.

Encontramos interesante la noticia de que Medinilla estaba compuesto por viviendas efectivamente; pero, dominándolo todo, una fortificación muy original. "Se trata de una gran empalizada interior, con estacas de 35 centímetros de diámetro, formando hileras; externamente a ellas, unido a la primera de las mismas, se desarrolla un muro de adobe, cuya anchura casi alcanza dos metros".

Celebremos la existencia de esta clase de publicaciones, que vienen a resultar monumentales para todo el mundo y admirables para gentes de cultura media, encantadas de saber, entre las que se puede encontrar cualquier periodista modesto, como yo.—LUIS CALABIA

Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

Aprobadas: 141 viviendas del grupo primero y 1.779 viviendas subvencionadas

Los días 24, 25 y 26 celebró la reunión correspondiente al mes en curso la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del Delegado Provincial del Ministerio, y entre otros asuntos tratados fueron examinadas 48 solicitudes de otros tantos promotores, que pretenden construir 2.080 viviendas en esta provincia, otorgándose 41 calificaciones provisionales, comprensivas de un total de 1.920 viviendas.

En la reunión dio cuenta el Delegado Provincial de haber sido impuestas por el Ministro de la Vivienda, como Resolución al expediente sancionador número 291/65, tramitado por la Inspección Nacional de dicho Ministerio, multas de 10.000 y 5.000 pesetas, y ejecución de obras de reparación, dimanantes de dicho expediente, que fue incoado por percepción de cantidades anticipadas sin cumplir los requisitos legales, y quebrantamiento de las Ordenanzas Técnicas y Normas Constructivas.

También dio cuenta el Delegado Provincial de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda una calificación definitiva que comprende cuatro viviendas, así como que por dicha Dirección fueron libradas, desde la reunión anterior, las siguientes cantidades:

Subvenciones a fondo perdido percibidas por los señores promotores: 120.000 pesetas.

Próximas conferencias de don Santiago López

Don Santiago López González hablará el día 1 de diciembre en la Academia Sindical. El tema: «El empresario ante el Sindicato». La conferencia es pública.

El día 5 hablará en el Instituto Superior de Estudios de los Jesuitas sobre «Cualidades y funciones del director de empresas».

Las conferencias darán comienzo a las ocho de la tarde.

AVISOS

PAGO DE LAS CLASES PASIVAS

- Día 1: Montepío Civil, Montepío Militar y jubilados.
- Día 2: Jefes, oficiales y tropa.
- Día 3: Todas las nóminas y retenciones.

Para tratar del referéndum El Gobernador Civil se reunió con varios alcaldes

Esta mañana, a las once, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se reunió con numerosos alcaldes de la provincia en el salón de actos de la Casa Consistorial. El motivo de la reunión fue el de orientarles sobre el próximo referéndum y darles las normas precisas para que éste se celebre con la máxima normalidad y legalidad.

También les exhortó a que hagan la máxima propaganda para que nadie deje de emitir su voto.

La reunión finalizó con la confianza de que todos los alcaldes de nuestra provincia cumplirán con su deber e invitarán a todos los ciudadanos mayores de veintinueve años a que acudan a sus colegios electorales el próximo 14 de diciembre.

Homenaje a Martín Abril, en Madrid

MADRID. (Cifra).—Ayer celebró la Caja de Socorros Mutuos junta general extraordinaria de Previsión Social entre el personal de Interventores en Ruta de la Renfe. El presidente saliente, don Vicente González, fue nombrado presidente honorario. A continuación, en un céntrico hotel, se verificó una comida de hermandad, a la que asistieron los interventores libres de servicio, muchos de ellos acompañados de sus esposas; diversas personalidades y otros amigos de la entidad. Al final de la comida se pronunciaron brillantes discursos, para poner de relieve la importancia de esta Mutua y el afecto, la admiración y la gratitud de los interventores al escritor y periodista don Francisco Javier Martín Abril, por su campaña en la Prensa nacional. De toda España se recibieron cartas y telegramas de adhesión al señor Martín Abril, por parte de los interventores que no habían podido asistir al acto, que fueron leídos por la locutora de Radio Nacional de España, señorita Pepita Moreno.

Don Vicente González entregó a Martín Abril un precioso pergamino en el que se le nombra socio honorario de la Mutua. Un elocuente discurso de don Francisco Javier Martín Abril, que fue larga y clamorosamente ovacionado, puso fin al acto.

HOY DISERTARÁ SOBRE «LA FAMILIA, OBRA DE ARTE» Don Francisco Javier Martín Abril pronunciará hoy una charla sobre el tema: «La familia, obra de arte».

El acto se celebrará, a las ocho de la tarde, en el Colegio Apostólico del Sagrado Corazón (Pinarillo, Camino Viejo de Simancas) y está organizado por la dirección del Colegio y por la Asociación de Padres de Familia.

Campaña de Prevención de Accidentes Conferencia de don Luis Díaz Román, perito industrial, sobre accidentes por motores, transmisiones y máquinas

Ayer, a las siete y media, en el salón de actos de la Casa Sindical, continuaron las Jornadas de Seguridad de la Campaña de Prevención de Accidentes, organizada por la Delegación de Trabajo y el Instituto de Previsión interviniendo el perito industrial de "Endasa", don Luis Díaz Román, quien disertó sobre "Accidentes por motores, transmisiones y máquinas. Su prevención".

Presidieron el acto el Delegado Provincial de Trabajo, Delegado del Instituto Nacional de Previsión, Jefe de la Inspección de Trabajo y el inspector colaborador señor Cuadrillero.

Initió su charla el señor Díaz Román señalando que los motores, máquinas, con sus elementos de transmisión, constituyen una parte importante de toda clase de industria y por lo tanto afectan a un numeroso grupo de trabajadores.

Aproximadamente, en el veinte por ciento de los accidentes de trabajo figura alguna máquina siendo la tercera causa productora de accidentes; y en cuanto al índice de gravedad, las máquinas son la causa primera.

Estamos—dijo—en una etapa de desarrollo y mecanización; la máquina es cada vez más frecuente en nuestras fábricas, talleres y en cualquier actividad en la vida; hemos de procurar que sea nuestra arma de desarrollo y no un elemento que amenace nuestra vida o nuestra salud.

El objeto de la conferencia es dar a conocer una serie de normas y medidas generales de seguridad que den una formación base y una inquietud de mejora.

Los motores y máquinas son elementos ideados por el hombre para aprovechar toda clase de energías (eléctrica, térmica, atómica, etc.), con el consiguiente riesgo que el dominio de estas energías presupone: descargas eléctricas, quemaduras int...

MAÑANA, CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE SEGURIDAD

Mañana, a las doce, en el salón de actos de la Casa Sindical, se celebrará una asamblea general como clausura de las Jornadas de Seguridad. Presidirá el acto el Gobernador Civil y pronunciará la última conferencia el doctor don Narciso Perales Herrero, director de la Organización de los Servicios Médicos de Empresa y de la actual Campaña Nacional de Prevención de Accidentes, la cual versará sobre "Organización técnica de un servicio de seguridad. Misiones y funcionamiento".

EL TIEMPO AVANCE DEL AREA DE PRECIPITACIONES

Borrasca de 978 milibares en 67° Norte, 5° Este, y otra de 1.000 milibares al suroeste de Terranova. Potente anticiclón de 1.042 milibares en las Azores y otro de 1.024 milibares en Rusia. En altura el chorro atraviesa las Islas Británicas con una circulación ciclónica y sobre la Península es del Noroeste a todos los niveles. Dos frentes fríos van a barrer España de norte a sur, por lo que son de esperar chubascos en la mitad septentrional.

SITUACION GENERAL

En el día de ayer llovió moderadamente en Galicia, Cantábrico y muy débilmente en puntos del Duero, Ebro y Santa Cruz de Tenerife. En la pasada noche se han intensificado los chubascos en la vertiente cantábrica y se han extendido hacia el Este. En Santander, Bilbao y Fuenterrabía se han recogido cantidades superiores a los 20 litros por metro cuadrado.

LOCALIDAD	TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy	Lluvia en 24 horas hasta las 7 de hoy
AVILA	8 0	Inapreciable
BURGOS	7 4	0,2 lts. m2
LEON	10 4	Inapreciable
MADRID	12 6	0,0 lts. m2
PALENCIA	7 5	0,2 " "
SALAMANCA	9 6	0,0 " "
SEGOVIA	7 6	Inapreciable
SORIA	5 3	" "
VALLADOLID	9 6	0,2 lts. m2
VILLANUBIA	8 5	Inapreciable
ZAMORA	9 7	0,0 lts. m2

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

El área de precipitaciones dispersas irá avanzando hacia el Sur y hacia el Este, alcanzando al Duero, Centro, Ebro, Cataluña y Baleares. En la mitad sur de la Península aumentará la nubosidad alternando con claros y existe riesgo de algún chubasco aislado en la ladera norte de los sistemas montañosos. Las temperaturas experimentarán un pequeño descenso y el ambiente será a ratos desapacible. Los vientos tenderán a soplar del Noroeste, racheados.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

CONTRIBUYAMOS TODOS

a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora: en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender, en los que deban facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo.

Audiencia PUBLICA

Obras en local de negocio

Las propietarias del inmueble, dos señoras de Valladolid, demandaron al arrendatario del local de negocio sito en una calle "semicéntrica" como dicen en el "argot" del madrileñismo autóctono—de la ciudad, pidiendo la resolución del contrato por realización de obras sin autorización.

Con fecha 16 de junio último el Juzgado, al estimar la demanda, declaraba resuelto el contrato de arrendamiento condenando al demandado a que lo dejara desocupado y a disposición de las demandantes dentro del plazo legal, con apercibimiento de lanzamiento si así no lo hiciera y con expresa imposición de las costas causadas en "autos".

Para el arrendatario el asunto era cuestión de "vida o muerte" comercial y económica, por lo cual apeló de dicha resolución ante la Sala de lo Civil, habiendo ambas partes, celebrándose la vista con los informes extensos, minuciosos en extremo y magníficamente documentados a cargo de los letrados don Angel Torio López y don Joaquín del Río Domínguez.

En la Sala, una de las señoras demandantes tomando notas extensas no sabemos de qué.

La Sala de lo Civil ha estimado íntegramente el recurso de apelación y revoca la sentencia del Juzgado, desestimando en su lugar la demanda formulada contra el arrendatario del local de negocio, absolviéndole de la misma con imposición a las demandantes de las costas de la primera instancia, y sin hacer especial imposición de las costas del recurso.

Las obras que el Juez estima han modificado la configuración del local arrendado e incursas en el número 7 del artículo 114 de la Ley de Arrendamientos Urbanos, por lo tanto, son tres: ampliación de la entreplanta, transformación de un probador en tres con adquisición de mayor capacidad por la oficina y recubrimiento de la bodega con paneles de madera y tablas; relacionadas las dos primeras con la propia entreplanta o entresuelo construido en el año 1947 (según se declaró probado por el Juez, sin posterior impugnación) con motivo de la agregación al local primitivo de otro colindante del mismo arrendamiento, y que se presume de construcción autorizada, al menos implícitamente en aplicación de la doctrina del Tribunal Supremo sobre obras de adaptación del local a su destino, probado como está que se entregó "desnudo" de instalaciones (sentencias de 27-2, 94 y 23-9 de 1965); entreplanta ésta que se construyó totalmente de madera, fíndese pendiente de la edificación, aunque con algún punto de empotramiento, y de la cual, contemporáneamente a su construcción, formaban parte una oficina y un probador situados debajo de ella, consistentes en una mampara de madera y cristales, unida al entramado del entresuelo, que en el año 1965 fue modificada en su posición para hacer tres probadores de lo que antes era uno, con ganancia de espacio para la oficina, pero habiendo sido montado de igual manera que estaba antes por sujeción a la estructura de la entreplanta, en la parte posterior de la cual, ese mismo año, se formó una pequeña dependencia cerrada por un tabique de madera que no llega al techo, y por las propias paredes del inmueble, en las que no puede apreciarse que aquél esté empotrado para su fijación, consistiendo en esta obra la ampliación de la entreplanta que el Juez "a quo" acoge en su sentencia.

Siendo la modificación de la configuración —dice la sentencia— un concepto contingente y circunstancial, de flexible y variable fijación en función de las circunstancias de cada caso, incumbe a los Tribunales determinar en cada uno de éstos si la obra que se presenta como que en el local de negocio de "autos" se viene llevando a cabo por una compañía mercantil, actividad de Seguros, "tampoco puede prosperar como causa reitoria del contrato porque aquélla que esté probado que en algunos documentos del negocio de dicha entidad figura el número del teléfono y la dirección domiciliar del establecimiento mercantil demandado, no hay en ellos nada para sustentar la presunción de que un extraño al arrendamiento posea la posesión y el aprovechamiento del local arrendado con el arrendatario, siendo así que la lectura de los "autos" convenidos en la Sala de lo que es éste que el agente representante de la empresa de Seguros, domiciliada en Oviedo, con autonomía e independencia laboral de ésta, ha prestado en esta capital los negocios de Seguros de los que tiene propia y personal actividad, realizando a partir de enero de 1966 en su domicilio particular, sin en la mencionada compañía figura como abonada en dicha guía telefónica del Tribunal Supremo (26-6-1964) ni ha realizado por acto alguno de ocupación alguna del local arrendado (sentencia de 5-5-1964), con el que no ha tenido ningún contacto directo ni indirecto de su propio personal (sentencia de 19-2-1946) y sin que obice a esta apreciación la exhibición de algunos de aquellos documentos por un tal "F. H." que en los "autos" se prueba que es el arrendatario señor A. representante de la compañía en Valladolid.

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

SALA DE ARTE Y CULTURA

Documentales en el Centro de Iniciativas y Turismo

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección 226633
Redacción 222584
Administración 823773

mo de esta entidad modificados por el demandante la tiene, atendiendo a variados criterios que el Tribunal Supremo ha establecido al decir, en los casos generales, que "ha de sancionar un abuso del arrendatario, excederse en sus facultades de invasión de las propias del arrendador; tratarse de un elemento esencial y sensible, no simplemente accidental; repercutir en la estructura del edificio; consistir en obras de albañilería con materiales de origen mineral"; y tener en cuenta para calificación de su entidad, a través de los múltiples casos que han llegado a su conocimiento y decisión, la importancia de la obra en proporción al edificio, su emplazamiento, sus dimensiones, su accesibilidad, ser difícilmente desmontable, etc., y aplicando estos criterios al presente caso, entiende esta Sala que ninguna de las tres obras que se contemplan reúnen las características de las prolegamente modificativas de la configuración: al la que transformaron la parte superior de la entreplanta, y las que supusieron una ampliación de la parte superior, porque implican simplemente un cambio en la partición de la madera presente, las primeras; y una adición del mismo material, también viable, la dependencia superior, que de ninguna de las dos partes establecerse (después del dictamen pericial y de la declaración del testigo-perito que obran en los autos que se citan, y del propio conocimiento judicial) que sea empotradas ni que les sea atribuida esa condición de obras vitales de no fácil desmontaje sin menoscabo de los materiales empleados (no se dice de la edificación que el señor Juez constata y que ha de entenderse predicado no de estas obras del año 1965, sino del conjunto general, como un todo de la entreplanta ya construida casi veinte años atrás; y b) la de la bodega, por su ubicación en tan accesorio lugar y consistir en una construcción de madera, empleo de ningún otro material que, pese a reducir algo las dimensiones del sótano, es obra totalmente accidental que no afecta a la estructura, pues las tablas clavadas en travesaños de madera formando armadura que no están empotradas en las paredes, bicho y suelo del edificio, y que puede retirarse sin perjuicio para el propietario.

En cuanto a la segunda de las causas de desahucio invocadas, amparo del artículo 114, párrafo segundo y quinto, de la Ley de Arrendamientos Urbanos, afirmando que en el local de negocio de "autos" se viene llevando a cabo por una compañía mercantil, actividad de Seguros, "tampoco puede prosperar como causa reitoria del contrato porque aquélla que esté probado que en algunos documentos del negocio de dicha entidad figura el número del teléfono y la dirección domiciliar del establecimiento mercantil demandado, no hay en ellos nada para sustentar la presunción de que un extraño al arrendamiento posea la posesión y el aprovechamiento del local arrendado con el arrendatario, siendo así que la lectura de los "autos" convenidos en la Sala de lo que es éste que el agente representante de la empresa de Seguros, domiciliada en Oviedo, con autonomía e independencia laboral de ésta, ha prestado en esta capital los negocios de Seguros de los que tiene propia y personal actividad, realizando a partir de enero de 1966 en su domicilio particular, sin en la mencionada compañía figura como abonada en dicha guía telefónica del Tribunal Supremo (26-6-1964) ni ha realizado por acto alguno de ocupación alguna del local arrendado (sentencia de 5-5-1964), con el que no ha tenido ningún contacto directo ni indirecto de su propio personal (sentencia de 19-2-1946) y sin que obice a esta apreciación la exhibición de algunos de aquellos documentos por un tal "F. H." que en los "autos" se prueba que es el arrendatario señor A. representante de la compañía en Valladolid.

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

Continuando los éxitos obtenidos en el presente curso, hemos podido lograr para hoy un maravilloso programa gracias a la colaboración de las Embajadas de Dinamarca, Finlandia, Suecia y a las Líneas Aéreas Escandinavas S.A.S., al cedernos los magníficos documentos a todo color: «El ritmo de una ciudad», «Laponia, tierra de promisión», «Frescos de Iglesias danesas», «Barco rompihielos», «Arte en el cristal» y «Ritmo del Tirol».

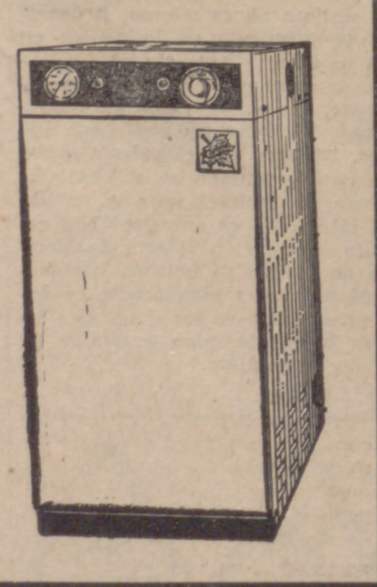


Klüferm

CALDERAS (Klüferm)
A GAS PARA CALEFACCION Y AGUA SANITARIA

QUEMADORES (Klüferm)
AUTOMATICOS PARA GAS, ADAPTABLES A CALDERAS DE CALEFACCION

Representante:
JOSE MARIA PEREZ
Sorozábal, n.º 4, 2.º derecha
Telf. 234.546. VALLADOLID



EL PREMIO «ADONAI», DE POESIA

El próximo día 7 de diciembre sabremos a quién le ha correspondido este año el Premio «Adonais» de poesía. Se han presentado esta vez nada menos que ciento treinta y siete poemas. Está dedicado a poetas jóvenes y, según nuestras noticias, la tónica general de estos libros es de un lirismo ajeno a toda problemática. Sin perjuicio de que el lirismo tenga siempre una problemática de la intimidad, que puede, naturalmente, extenderse a un sentimiento o una preocupación general.

Lo importante, por supuesto, será la calidad y hasta la personalidad de cada poeta, de cada libro de poesía. Lo importante será ver surgir con un aire en cierto modo nuevo, juvenil, algún autor un tanto despegado de tópicos, más o menos líricos, más o menos «sociales», con una gracia de invención que ya hace años que desapareció de entre nosotros. Ver surgir a un poeta es un espectáculo vivificante. Ver cómo se crece, al aire de su vuelo, por encima de una retórica mostrada, cediendo de tópicos «selección» que viene a ser como una paradoja que se le da en las épocas de invasiones poéticas, es algo sobrecogedor.

Pero Dios sabe cuándo se producen estos acontecimientos. Dios sabe bien a qué precio espiritual hay que pagar la aparición de un buen libro de poesía. Hoy, ayer y mañana. Lo

poesía es una gracia especialísima que, sin perjuicio de ser madurada con el trabajo y el estudio, nace con el poeta como el color de sus ojos y el timbre de su voz. Decía Baudelaire que la inspiración consiste en trabajar todos los días. Bien. Pero, aun así, «casos Baudelaire» se han producido raras veces desde que el mundo es mundo. La lírica universal es un conjunto de poemas de escasa extensión. Al fin y al cabo esto es lo que valora en grado supremo esa gracia de ser poeta ese ser capaz de inventar o descubrir un astro nuevo.

Favorecer el clima de la creación poética no es, ni más ni menos, que dejar en paz al escritor. Por eso como ha dicho Pedro Salinas, bastante guerra lleva dentro un escritor, un poeta, para que encima se le atosigue con incomodidades que nada favorecen sus nobles y mejores inquietudes. Entre nosotros la vida del escritor no es fácil. Sobre todo para los que desean permanecer un poco al margen de la rutina de «sociabilidad» municipal y espera eso que solemos decir a muchos que nos quieren bien y que viene a ser, en síntesis, lo siguiente: procura ser simpático con los que te con

viene. Pero lo malo de los poetas y escritores de ley es que, por regla general, siempre les sucede lo mismo. Esto es, que no son simpáticos más que con

LOS HOMBRES Y LAS LETRAS

Carlos Muñiz, autor de «El tintero» (su primer éxito) y «Las viejas difíciles» (en cartel), prepara ahora una trilogía sobre la leyenda negra española

Con Fernando Arrabal, es el único autor español que se ha presentado en el Teatro de las Naciones

Carlos Muñiz es un hombre sencillo. Un hombre de su casa, si ustedes lo prefieren. Funcionario del Estado —técnico del Ministerio de Hacienda— y autor de teatro. Hombre de leyes —y de ley—, trabaja constantemente, porque —dice— hay unas criaturas inocentes que lo esperan todo de él. Nosotros hemos visto en su casa todo esto y un montón de libros sobre Einstein, de donde sacará, con su talento, otro serial para TVE de esas biografías de hombres célebres que hace ahora.



¿UN JOVEN DIFÍCIL?

Enfrente de «Las viejas difíciles», nos preguntamos si Carlos Muñiz es también un joven de esa clase. Joven, desde luego, por que su edad y su alma están frescas como una primavera. De entrada ya hablamos de los «ye-yes», y Carlos decía: —Tengo algunas ideas sobre ellos que cuajarán seguramente en una obra en su defensa, por supuesto.

Porque este movimiento de protesta de los jóvenes del mundo entero le parece algo importante y digno de tenerse en cuenta. Esto significa que no están de acuerdo con las generaciones anteriores.

—Entiendo —dice— que este movimiento, que es de protesta estética, acabará siendo de protesta intelectual.

Admira a la juventud y la quiere, y no se apunta a los «ye-yes» porque, según él, no tiene tiempo ni facultades físicas para irse a bailar cada día.

SU TEATRO

Tres premios colocaron a Carlos Muñiz a la altura de un autor teatral normal. El premio «Teatro Nacional de Cámara» de 1955, el «Carlos Arniches» de 1958 y el del Circolo Catalán para teatro en un acto, del mismo año. Pero los premios no suponen nada si no hay algo que los respalde, y ese algo fue «El tintero». Vino

LEYENDO A CAMILO

No conocía estas «Novelas do Minho», de Camilo Castelo Branco, publicadas en nueva edición por Jacinto do Prado Coelho, quizá excesivo, pero conocer como nadie de la literatura de su país, además de fulgurante caudalístico de su Coelho, quizás excesivo, pero conocer como nadie de la literatura portuguesa. Como leve detalle bastará con decir que el último libro importante escrito sobre Lusitania es el «Por tierras de Portugal y España», de don Miguel de Unamuno, cuya edición de 1930 es la que maneja, pero pergeñado veinte años antes.

Que España desconozca o no, yo creo que injustamente, la literatura portuguesa, y no digamos sus demás ramas de la cultura, pase. Pase. Pero que uno, que dejó media vida en Portugal, no conociera aún las «Novelas do Minho», sobre todo cuando tiene el vicio de pasarse leyendo hasta las cinco de la mañana, es, para decirlo en plata, imperdonable.

Camilo, seguramente el tercer personaje, tras Camões y Eça de Queiroz, de la historia de la literatura portuguesa —dejando aparte a portugueses que escribían tanto en su lengua como en la española, cual sucedió con Gil Vicente— fue un personaje fantástico, misterioso, conturbador. Para mí simboliza, con frase de don Miguel, «toda el alma dolosa y soñadora de Portugal». Y escribe don Miguel: «Hablando de Camilo Castelo Branco me decía una vez Guerra Junqueiro que Camilo, aquella alma tormentosa y apasionada, fue más español que portugués, que a las veces hay en él funebre quevediano. Y a mí, en efecto, me sorprende como su «Amor de perdición» no se ha hecho hasta ahora popular en España —sospecho que sería traducido cuando en 1861 se publicó—, pues me parece la novela de pasión amorosa más intensa y más profunda que se haya escrito en la Península y uno de los pocos libros representativos de nuestra común alma ibérica». Por esas líneas se verá la admiración que le profesaba Unamuno.

Todo es afortunado en la vida de Camilo, desahogado con sus amores con una mujer casada, su ceguera y su suicidio. Suicidio que sonó en Portugal como el retumbo del pistoletazo de Larra. Su mentalización literaria, y sobre todo anímica, estuvo entre la espada y la pared: una, llama da por el realismo imperante de la época, y otra, su deseo irrefrenable hacia la novela plangente, característica de este país. Al mismo tiempo era un batallador insobornable. Decía, en aquella época: «Presiento aniquilar la hidalgía de estos reinos, moviendo a vuestras excelencias a no consentir que sus espesos, «afidalgándose» como João de Couto, concurren jurídicamente a los balles del Palacio Real con facinerosos oportunistas». Y en una nota de autocrítica limpiamente realista escribió lo siguiente, que pido perdón de dar en su lengua para no perder todo el sabor que tiene: «Minhas senhores», V. E. não imaginam como suas mães foram amadas! Nós éramos românticos. Não tínhamos mais dinheiro que estes bancos rotos de hoje em dia; mas tínhamos papéis que valiam mais do que os dais; eram sonetos!»

Las «Novelas del Minho» están en la avanzada de sus mejores obras. Quizá abuse de un proceso de ironía, «de fácil e infalible resultado», que consiste en oponer una conclusión contraria a la que lógicamente se debía esperar por un conjunto de premisas enunciadas, pues si esa conclusión es presentada de modo sintético, «el efecto pretendido se intensifica y resalta».

Si el lector no se cansa, déjeme copiar este párrafo de las «Novelas del Minho» por todo lo que tiene de simbólicamente portugués: «Sabida en la capital la derrota de la tropa a manos de los negros, Juan Evangelista Vila Real, que era un portugués semejante a los del siglo XV ó XVI que por allí anduvieron irguendo padrones de civilizadores, se sintió arder en patriotismo, como hace pocos años, en Africa Occidental, ardó otro más celebrado aventurero: José Teixeira do Telhado. ¡En patriotismo no hay nadie como los portugueses! Con un gran sinvergüenza por ahí fuera —se refiere al Ultramar— nunca dejó de ser un gran patriota».

Camilo no cabe en unas líneas. Pertenece a los hombres que en Portugal escribieron, porque como dice el cronista clásico João de Barros, no se pierdan de la memoria de los hombres que escriban después de nosotros, «tan gloriosos hechos». Camilo merece ser conocido en España. Camilo, habría que preguntárselo a don Miguel, es el gran Camilo de Iberia.

ADOLFO LIZON

(Exclusivas PYRESA.)

IRENE MONESI, PREMIO «FEMINA 1966»

PARIS. (Efe.)—El Premio de Novela «Femina», fallado en París, ha correspondido a Irene Monesi, por su obra «Nature Morte a la Fenetre».

EL PREMIO «MEDICIS», PARA UNA CANADIENSE

PARIS. (Efe.)—El premio literario «Medicis», que otorga anualmente, junto al «Femina», el «Cercle Interallie», de París, ha correspondido este año a la escritora canadiense Marie Claire Blais, por «Une saison dans la Vie d'Emma-nuel».

PREMIOS DE FRANCIA

ALFONSO SASTRE OP NA DE TEATRO

SOY ALGO ASI COMO UN LOBO SOLITARIO; TODO LO CONTRARIO DE LO QUE HE QUERIDO SER

La crisis del teatro, para Sastre, es una crisis generalizada de talento literario

Alfonso Sastre, escritor español, hombre de pensamiento personalísimo, supone dentro de nuestro teatro contemporáneo una de las avanzadillas más avanzadas. Con unas cuantas preguntas sobre el mismo, sobre el teatro y los teatros, nos hemos acercado a él y aquí están sus respuestas. Están mejor así, sin comentarios, limpias en su texto escueto, para que su definición sea más exacta.

—Cuando le preguntamos quién es Alfonso Sastre como autor teatral, nos contesta: —Desgraciadamente algo así como un lobo solitario...; es decir, todo lo contrario de lo que he querido ser: un hombre que trabaja dentro de un grupo, un trabajador colectivo. El Grupo de Teatro Realista ha sido, hasta ahora, mi última tentativa. Habrá otras... Como autor —esa es su pregunta— no tengo nada que ver con los apogonios de Benavente, que constituyen el material de la cartellera cotidiana, y muy poco con los demás, afortunadamente para ellos.

Le preguntamos sobre sus comienzos teatrales: —Empecé con «Ha sonado la muerte», en colaboración con Medardo Fraile, que se estrenó en el Beatriz en enero de 1948. Fue en la primera sesión del teatro de vanguardia «Arte Nuevo».

—¿Se debe su promoción a algún premio?—seguiamos. —No se me ha concedido nunca un premio. ¡Pocos escritores pueden decir lo mismo! Luego pasamos a los que nos daban la relación de sus obras.

—Entiendo que su pregunta se refiere sólo al teatro. Me parece que su pregunta se refiere a los veinticinco años que ha pasado en el teatro, profesionales) se han estrenado seis, de las cuales cuatro en Madrid. Fuera de España



se ha representado, sobre todo, «Ana Kleiber»; pero también «Escudada hacia la muerte», «La cornada», «En la red», «La mordaza». Mis preferidas son las últimas, aún inéditas: «La sangre y la ceniza» (Servet), «El banquete» y «La taberna fantástica».

—Juan Diego nos dijo un día —hace poco— que iba a estrenar una obra suya en Madrid que se titulaba «La resaca». ¿Qué hay de eso?

—Sí, están preparando el estreno con el grupo «Los Goliardos», pero «La resaca» fue el título primitivo de la obra. Ahora se titula «Por la noche».

Sobre su línea dramática, Alfonso Sastre habla así: —Intento resolver un nuevo drama que asumiera y superara dialécticamente los hallazgos de Brecht... Sería, puede decirse, un teatro neodramático o postéptico. Un asunto difícil, sobre todo careciendo, como yo, absolutamente de medios para realizar las experiencias. Pero eso llegará.

Hay autores que intentan moralizar desde sus obras, hay quien habla de arte puro. Nosotros preguntamos a Alfonso Sastre: —¿El teatro debe ser una cátedra? ¿Debe ser moralizador? —No. Es otra cosa... Un drama no es ni un discurso ideológico ni una predicación moral... Tiene su modo específico de actuar sobre la moralidad ideológica de los otros y, con él, su formalidad propia. Y, pasando a las salas, un espectador no es feligrés ni un alumno matriculado... El espectador es «el otro» en estado de libertad; quiero decir que la sala

como conjunto no es una realidad disciplinar ni mucho menos conculgante.

—¿Qué opina usted de los distintos teatros extranjeros en comparación con el español? —De los teatros extranjeros que conozco el mejor es el alemán. Bastaría un autor como Peter Weiss para opinar así. El teatro francés y el teatro italiano son malos... parecidos al nuestro; sólo que nuestros colegas italianos y franceses tienen menos disculpas. ¿Qué ha con con la libertad? Es un escándalo.

—¿Es Fernando Arrabal un autor español? —Me parece que sí.

Esta pregunta estaba hecha con una intención que Sastre elude hábilmente dada la imprecisión con que hemos preguntado. Hay quien dice que

Arrabal es francés, hay quien opina que Arrabal no hace teatro. A Alfonso Sastre «le parece que sí», que Fernando Arrabal es un autor español, pero no se le ve muy seguro.

Nos trasladamos ahora a la cuestión de la crisis teatral: —Hey, a nivel «occidental» —no conozco los datos del otro lado y del tercer mundo—, una crisis generalizada de talento literario aplicado al teatro... Supongo que la literatura se repliega y se bate en retirada ante la industria teatral, más alienante aún de lo que ya lo es en estos momentos la industria editorial.

—¿Podría pronosticar lo que va a ser del teatro en España en el futuro? —El pronóstico es bueno en la medida en que se vislumbra una real democratización de nuestro país. ¡Nosotros sí sabemos qué hacer con la libertad! Pero, de momento, se trata de conquistarla.

—Alguna obra suya ha sido llevada al cine. ¿Qué opina de eso? —El cine actúa entonces como un «resonador» popular de la obra. Esto es bueno. De todos modos el «paso» de una a otra estructura (del teatro al cine) es muy complicado, y no sólo desde un punto de vista artístico, sino también por los caracteres (¡más alienantes todavía!) de la industria cinematográfica. El teatro, al lado del cine, es, industrialmente, un mundo en libertad.

Y estas son las palabras —o las ideas— de Alfonso Sastre sobre la actualidad del teatro en general y del suyo, por supuesto.

MANUEL MARIA (PYRESA-Ace. Prensa.)

TEATRO CARRION

A las 7,45 y 10,30
¡Último día!!

La más prodigiosa maravilla del genial Walt Disney

DUMBO

en deslumbrante Technicolor (TOLERADA)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30

Un tema que puede parecer escabroso, pero rebosante de humanidad

La habitación en forma de L

por Leslie Caron y Tom Bell (Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY, desde las 4,30 ¡Último día!!

MESTIZO

Scope-Color - Hugo Blanco, y

FUERTE PERDIDO

Scope-Color - Germán Cobos (Mayores de 14 años)

CINEMA LAFUENTE

HOY, desde las 4,30 ¡Último día!!

Playa de Formentor

por Margit Kees, y

LOS CANALLAS

por Marina Vlady (Mayores de 18 años)

CINEMA GOYA

HOY, desde las 4,30

LAS PISTOLAS NO DISCUTEN

Scope-Color - Rod Cameron

LA SENDA DE LOS ELEFANTES

Color, por Elizabeth Taylor (Mayores de 14 años)

CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,30

La obra de más acusada sensibilidad de Alfonso Paso

Querido profesor

por ALFONSO PASO y ELISA RAMIREZ (Mayores de 18 años)

CINE AVENIDA

- HOY -

a las 5, 7,45 y 10,30

IMPRESIONANTE ESTRENO

Operación RUBI NEGRO

Thomas Alder, Peter Carsten, Serge Nubret

UN NUEVO TRIO DE AVENTUREROS QUE DESENTANAN LOS MISTERIOS MAS IMPENETRABLES

ULTRASCOPE - COLOR - (Mayores de 14 años)

TEATRO CARRION

AMIGOS DE LA ZARZUELA

II CICLO LIRICO

Ministerio de Información y Turismo y Cultura Popular

PROGRAMA

DIA 30 DE NOVIEMBRE (a las 7,30 y 10,45)

Luisa Fernanda

INTERPRETES: Pilar Abarca, Josefina Meneses, Esteban Astarloa y Manuel Manrique

DIA 1 DE DICIEMBRE (a las 7,30 y 10,45)

La Rosa del Azafrán

— con —

Pilar Abarca, Esteban Astarloa (tarde) y Francisco Cano (noche)

DIA 2 DE DICIEMBRE (a las 10,45 noche)

El Cantar del Arriero

con Rosalía Buitrago, José Marcos y Manuel Manrique

Conjunte lirico TOMAS BRETON, de Salamanca

DIA 3 DE DICIEMBRE (a las 10,30 noche)

HOMENAJE A FELIX ARROYO

fundador de "Amigos de la Zarzuela"

Bohemios

con Lina Huarte y Manuel Manrique

Segunda parte: GRAN ACTO DE CONCIERTO

MARAVILLOSA PRESENTACION! (MAGNIFICOS COROS Y CUERPO DE BAILE)

Director artístico: MATIAS NISO — Maestro concertador y director de Orquesta: RAFAEL R. CAMACHO

Hoy, las localidades se despacharán en las taquillas del Teatro, de ocho a diez de la noche.

CERVANTES

DESDE LAS 4,30

Habla dicho a la Policía:

"VOY A COMETER UN CRIMEN PERFECTO"

Ensayo general para la muerte

por SUSANA CAMPOS y CARLOS ESTRADA

— y —

CRIMEN PARA RECIENTE CASADOS

por F. FERNAN GOMEZ

(Mayores de 16 años)

CINE-CLUB UNIVERSITARIO

Mañana tendrá lugar en el Cinema Roxy, a las once menos cuarto de la noche, la proyección de la película francesa "La regla del juego", de Jean Renoir, estreno en España.

ALAMEDA

Desde las 4,30. ¡Último día!

CAN - CAN

Scope-Color - Frank Sinatra

LA ROSA ROJA

Technicolor, por Mikaela (Mayores de 16 años)

Anunciando en LIBERTAD

venderá más

TEATRO UNIVERSITARIO

En el corto espacio de unos días han surgido en Valladolid dos iniciativas que posiblemente vengán a solucionar la auténtica crisis de espectáculos teatrales que venimos padeciendo. Nos referimos a "Teatro Club" y "Club de Teatro Universitario".

Nos parece conveniente una aclaración para evitar que la semejanza entre ambas denominaciones produzcan entre el público inevitable confusión.

"Teatro Club" es una asociación independiente de espectadores de teatro, y además de otras actividades formativas, presentará espectáculos profesionales y no profesionales en un teatro comercial de nuestra ciudad.

El "Club de Teatro Universitario", es de un cometido mucho más limitado, tanto por los espectáculos que ofrecerá (preferentemente experimentales) como por el público al que se dirige: el universitario. Es, en definitiva, una actividad cultural destinada a completar la formación académica, y como tal promovida por el Colegio Mayor "La Salle" y por la Delegación-Comisaria para el SEU.

Segundo Ciclo Lirico

Organizado por la Delegación del Ministerio de Información y Turismo y Cultura Popular y los "Amigos de la Zarzuela", mañana y en sesiones de tarde y noche, en el Teatro Carrion, se representará "Luisa Fernanda".

La música del maestro Moreno Torroba volverá a sonar en Valladolid y estará cantada por eminentes artistas líricos de sobra conocidos de todos. La juvenil Duquesita Carolina será personificada por la gentil y joven cantante Josefina Meneses, recientemente finalista en el concurso de televisión "Primer Aplauso". Luisa Fernanda estará encarnada por la soprano Pilar Abarca, que después de una gira artística de conciertos por España y el extranjero, vuelve a Valladolid dispuesta a revalidar los éxitos conseguidos anteriormente. Manuel Manrique interpretará el papel de Javier Moreno, dándole la prestancia que dicho personaje requiere, y completa el cuarteto de cantantes el eminente barítono Esteban Astarloa, tan querido y aplaudido en nuestra ciudad.

Con este plantel de grandes figuras, es seguro que el éxito que se logrará será rotundo y espectacular, como siempre estamos acostumbrados a recibir de "Amigos de la Zarzuela".

Las localidades, a partir de hoy, están a disposición de los aficionados en las taquillas del Teatro Carrion.—R.

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,30

ACCION TREPIDANTE DE NUEVA TECNICA!

La muerte tenía un precio

Techniscope - Technicolor por Clint Eastwood y Lee Van Cleef (Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,30

EL MAXIMO ASTRO DE HOLLYWOOD!!

EL OSCAR

Color, por Stephen Boyd y Elke Sommer (Mayores de 18 años)

PRADERA

Desde las 4,30

CUARTA SEMANA

La película más cómica del cine español

La ciudad no es para mí

por Paco Martínez Soria y Gracia Morales

En programa doble con

Sendero de odio

Techniscope - Color por Rod Cameron (Mayores de 14 años)

ZORRILLA

DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA (continua)

La mujer de paja

Technicolor, por Gina Lollobrigida y Sean Connery, y

Soledad

Cinemascope - Color por Pilar Cansino y Fernando Fernán Gómez (Mayores de 18 años)

CAPITOL

DESDE LAS 4,30 (continua)

El rey del juego

Metrocolor - Steve McQueen y Edward G. Robinson, y

Su pequeña aventura

Eastmancolor - Doris Day y James Garner (Mayores de 18 años)

MAREJADA EN EL ZARAGOZA

Santamaría e Isasi insultaron gravemente a Daucik y desobedecieron al Presidente

Respuesta: Separación del equipo y multa de 50.000 y 25.000 pesetas, respectivamente

ZARAGOZA. (Aifil). — La Directiva zaragozista, al término de la reunión extraordinaria celebrada el lunes, ha facilitado la siguiente nota oficial:

"La Junta Directiva del Real Zaragoza Club Deportivo tiene el sentimiento de informar a la afición que el pasado domingo, concluido el partido contra el Córdoba Club Deportivo, y cuando nuestro equipo se había concentrado en el Parador de La Alfranca, se produjo un penoso incidente del que fueron autores nuestros jugadores Isasi y Santamaría, los cuales increparon al entrenador, señor Daucik, injuriándole gravemente y desobedecieron y se negaron a acatar la disciplina que tratan de imponer el Presidente del club y el directivo delegado. Ante tales hechos, la Junta Directiva, en pleno, reunida en sesión extraordinaria, y por unanimidad, ha acordado la inmediata suspensión de los citados jugadores, que quedarán así apartados del equipo hasta tanto resuelva la Federación el expediente que ha de ser instruido, acordando, igualmente, imponerles multas de 25.000 y 50.000 pesetas, respectivamente.

Gento no irá al Huracán «No me iré del Madrid hasta que me echen»

MADRID. (Aifil). — Anteayer llegó desde Buenos Aires la noticia de que el nuevo presidente del club bonaerense Huracán se había puesto en contacto con Gento, para que el extremo izquierdo madrildista se contratase con ese club argentino. La noticia ha causado impacto en los medios deportivos de Madrid, por los que circuló rápidamente.

Y como ayer mismo regresó Gento con el Real Madrid de La Coruña, donde el domingo jugó contra el Club Deportivo de aquella capital gallega, un redactor de "Aifil" ha inquirido del capitán del Real Madrid su versión de tal información. Gento ha sido rotundo y tajante:

—Es la primera noticia que he tenido de este asunto. Y añadió el capitán madrildista: —Pero le diré una cosa: aunque me ofrecieran todo el oro del mundo no me iría del Real Madrid. —Y si le dieran una cantidad fabulosa?

—Aun así ya le digo. Aquí me encuentro maravillosamente. Y si no me fui a Italia hace años, dándome más dinero y siendo más joven, menos me voy a marchar ahora.

—¿Entonces...?

—Rotundamente y para que no quede ninguna duda, "no me iré del Madrid hasta que me echen". Ya me pueden ofrecer lo que quieran; yo aquí me quedo y aquí terminaré mi vida deportiva.

No había más que añadir. Gento, pues, no será en 1967 extremo izquierdo del Huracán de Buenos Aires.

COPA DE EUROPA

EL MUNICH 1860, SE ENTRENO AYER EN CHAMARTIN

Es problemática la alineación de Brunnenmeier

MADRID. (Aifil). —A las siete de ayer tarde se entrenó en el estadio madrildista de Chamartín el equipo del Munich 1860, que mañana, miércoles, se enfrentará al Real Madrid en el segundo encuentro de su eliminatoria para la Copa de Europa. En el primer partido, disputado el pasado día 17, vencieron los muniqueses por un gol a cero, marcado por Kueppers.

Con el estadio madrildista iluminado, los muniqueses practicaron durante una hora carreras, ejercicios gimnásticos y toque de balón. Dirigió la sesión el entrenador muniqueses Merkel, quien dijo:

—Hasta mañana no sabremos con seguridad el equipo que jugará frente al Madrid. Tenemos algunas dudas sobre jugadores que padecen secuelas de lesiones. Brunnenmeier, por ejemplo, padeció un golpe y, aunque parece recuperado, hemos de someterle a un último examen mañana.

El Munich ha traído a Madrid catorce jugadores. Son: Fabrian, Radenkovic, Patzke, Steiner, Lutz, Perusic, Reich, Kueppers, Grosser, Heiss, Brunnenmeier, Rebele, Zeizer y Brunell.

Un reparto asombrosamente sensacional

CHARLES AZNAVOUR
FRANCOISE ARNOUL
J. CLAUDE BRIALY
DANIELLE DARRIEUX
ALAIN DELON
MICHELLE PRESLE
MEL FERRE
FERNANDEZ
MADELEINE ROBINSON

en la película más diabólica de todos los tiempos

El diablo y los Diez Mandamientos

Dirigida por JULIEN DUVIVIER

En Lasasarre, a escala de tercera

SE REPITIO EL CASO «ORTIZ DE MENDIVIL»

BILBAO. (Aifil). —En el campo baracaldés de Lasasarre se repitió el domingo, en el encuentro de Tercera División Baracaldo-Arenas de Guecho, exactamente el mismo incidente arbitrario ocurrido en el partido Real Madrid-Barcelona del pasado domingo. Y, además, con una circunstancia curiosa: al encuentro asistió como espectador el señor Ortiz de Mendivil, el árbitro vizcaino que prolongó durante cerca de ocho minutos el partido del Estadio Bernabéu.

En Lasasarre ocurrió el domingo lo mismo. El Arenas había planteado con éxito un buen sistema defensivo y reforzó incluso esta táctica con algunas pérdidas deliberadas de tiempo a medida que el juego se aproximaba a su final. El juez del encuentro, señor Echevarrieta, no toleró tales arugas y decidió emular a su paisano Ortiz de Mendivil, que se hallaba en la tribuna, prolongando el tiempo reglamentario con un periodo adicional de cerca de ocho minutos.

Y la historia del Bernabéu se repitió. En estos minutos de compensación, el delantero centro del Baracaldo, Goyenechea, resolvió un barullo ante el marco atrevido y marcó el gol del triunfo baracaldés. La protesta del Arenas fue inmediata y violenta, y, al pa-

recer, el señor Echevarrieta, a las frases malsonantes, pero resultando fue la expulsión del Baracaldo por uno a cero y confirmación del criterio de los partidos tienen que jugar durante noventa minutos.

Acaba de finalizar el Trofeo "Moral" con la prueba juvenil. Campeón Sanz Alvaro (San José) y subcampeón Tejo (Blasco). Tercero entre Tejo, Carlos (Sanz José), Salamanca y Diego (Amadís), los cuatro clasificados por este orden, con tres derrotas.

La prueba juvenil de este año, destacado por la numerosa participación y, sobre todo, por el nivel de juego si además se tiene en cuenta que ocho de los diez jugadores presentes en la fase final, —entre ellos el ganador—, por ser infantiles. Arrolador el triunfo de Sanz de Alvaro, con una victoria, y muy bien Tejo, que ha impuesto a medida que avanzaba el torneo. Inesperada la clasificación (4º y 6º) de Salamanca, y de Guilaite (San José) respectivamente, vencedor del Trofeo de Ferias y subcampeón provincial en esta categoría juvenil. Más que prometedora, la actuación de P. Cid, que debe mejorar en pruebas inmediatas.

En el sexto año la comisión armoniza a los golpes y otra vez de la muestra. Vuelve a la a lo largo salidos. En el noveno año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

Al inicio de la competición, los muniqueses y los muniqueses. En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

En el undécimo año se disputó un partido que terminó con empate, por lo que se quedó el partido. Ha sido el Flash de los COKEs.

LOS DEPORTES

ANOCHÉ, DOS TITULOS MUNDIALES DE BOXEO

En una pelea decepcionante, Ortiz venció a Elorde por k.o.

También Curtis Cokes conservó el de los welters, al imponerse a Josselin

NEW YORK, 29. (De la Delegación de «Alf») En el Madison Square Garden, con abundante público, pero no lleno a tope, como se esperaba, quizá debido a que no ha cesado de llover en todo el día hoy en Nueva York, acaba de disputarse el combate valedero para el título mundial de los pesos ligeros, entre el campeón, Carlos Ortiz, de Puerto Rico, y el aspirante filipino, Gabriel Flash Elorde.

Retiene el título el púgil puertorriqueño, que venció a su rival al minuto y medio, exactamente, del primer asalto, por k. o., como consecuencia de una serie uno dos al minuto.

Pero debió terminar antes, que es lo que deseaba todo el público, en general, porque la pelea ha sido de las más aburridas y sosas que uno se puede imaginar, al extremo de que al iniciarse el décimo asalto, el público comenzó a abandonar el Garden, prácticamente en masa.

Todos habíamos acudido, convencidos de que, si juzgáramos por las declaraciones de uno y otro púgil antes de la pelea, íbamos a presenciar el combate del año. Nada de eso.

El primer asalto fue de puro trámite y tanto, pero lo mismo ocurrió en el segundo, y en el tercero.

Transcurrieron también el cuarto y quinto asalto con el correspondiente tedio para el público, que comienza a abuchear a ambos púgiles.

En el sexto, parece animarse un tanto la cosa, cuando el campeón arroja a Elorde contra las cuerdas y golpea con ambos puños una y otra vez al aspirante. El público da muestras de interés.

Vuelve a perder el interés la pelea a lo largo del séptimo y octavo asaltos.

En el noveno, ataca Elorde y parece dispuesto a resolver el combate que está perdiendo a los puños, por vía rápida. El público alaba. Pero el campeón rechaza a su adversario y vuelve todo a como seguía hasta entonces.

Al iniciarse el décimo asalto, la gente comienza a levantarse de sus asientos y a marcharse, aburrida.

En el undécimo asalto, sigue la pelea por los mismos derroteros y en cada vez más numeroso el público que abandona la sala.

En el decimosegundo asalto, el público abandona en masa el Garden.

Los pocos espectadores que quedan en el decimotercer asalto, presencian el combate buscando las salidas.

El inesperado final se produce al minuto y medio del asalto caído, cuando ya nadie creía en que terminaría así y cuando prácticamente éramos cuatro gatos los que quedábamos en el Garden.

Ha sido el primer k. o. que sufre Flash Elorde.

COOKES SE IMPUSO A JEAN JOSSELIN

DALLAS, 29. (Ahl) El boxeador americano Curtis Cokes, campeón del mundo de los pesos welters, reconocido únicamente por la W. B. A., se ha convertido la pasada noche en esta ciudad en campeón mundial de los welters reconocido por todos los organismos oficiales, al vencer al francés Jean Josselin por puntos en quince asaltos.

Los pesos de ambos púgiles son: Cokes, 66.109 kilogramos, y Josselin, 66.563.

Josselin comienza la pelea sin atacar a su adversario, dejando que éste tome la iniciativa, y en una táctica de esquivar y balle alrededor del americano. Al final del primer round, Cokes alcanza a Josselin con una izquierda que el galo cae, dando un paso atrás y balanceándose ligeramente la guardia. Asalto de Cokes.

Josselin, muy vivo y rápido, intenta llegar con jabs repetidos al rostro de Cokes; pero éste, con una táctica prudente, bloquea los golpes y lanza a su vez una bonita serie de uno dos a la cara de Josselin, que éste acusa. Al final del asalto, las izquierdas del tejano vuelven a llegar al rostro del aspirante, que se inclina bien. Asalto de Cokes.

El francés ataca con rapidez y soltura, llegando al cuerpo del americano con cierta claridad. Cokes se atrasa y pasa a la defensiva, mientras Josselin sigue atacando con fuertes golpes, sobre todo un crochét de derecha que hace caer al americano, quien continúa con una contra de derecha al mentón que lanza a Josselin contra las cuerdas. El francés vuelve al ataque y se apunta el asalto con ligera ventaja.

A partir del cuarto asalto ambos boxeadores, el galo sobre todo, bajan el ritmo de los primeros rounds. Cokes envía jabs muy rápidos al rostro de Josselin que éste rechaza perfectamente y da sensación de ser más resistente que el tejano; sin embargo, Cokes va lle-



CARLOS ORTIZ

vando bien la pelea, y aunque el francés ataca a veces peligrosamente con directos y en gancho, Cokes bloquea los intentos de Josselin y llega al rostro de éste con más claridad. El francés quiere cansar a Cokes, golpeando constantemente desde todos los ángulos y formas, aunque a veces no llega. Cokes responde en el momento preciso y en el sexto asalto aplica dos izquierdas que hacen reírse a Josselin en el cuerpo a cuerpo.

En el octavo asalto Josselin parece echar en falta aire en sus pulmones y tiene unos momentos de vacilación, que aprovecha Cokes para golpearle; pero el galo se cubre bien. El noveno round es encarnizado. Josselin se lanza a un ataque desordenado en busca del k. o. y Cokes, tranquilo, contesta golpe por golpe. Josselin intenta por todos los medios acabar la pelea por la vía rápida y golpea de todas las maneras posibles. Su cara está totalmente cubierta de sangre debido a una hemorragia nasal.

El asalto once es librado a ritmo velozísimo. Josselin ha decidido pasar ostensiblemente al ataque y así lo hace. El asalto es feo por los constantes agarrones en el "clinch"; pero Cokes está más sereno, más cauto.

En el asalto doce una serie de Josselin parece poner a Cokes al borde del k. o.; pero la campana lo recupera rápidamente cuando Josselin había cesado en su ataque, cansado. Ambos púgiles han perdido la imaginación y están lentos. Josselin sólo le queda la posibilidad del k. o. y a él se lanza con

fuerza. Un nuevo golpe en la nariz lo hace sangrar otra vez; pero lucha y se lanza al ataque. Cokes responde bien.

El último asalto es un ataque desorganizado de Josselin con Cokes en plan de contemporalizar. Al final ambos caen uno en brazos del otro, rendidos por el cansancio de la pelea.

Puntuación de los jueces:
Nat Fleisher: Cokes, 147; Josselin, 140.
Morris Fair: Cokes, 148; Josselin, 138.
Arbitro Dick Cole: Cokes, 149; Josselin, 136.

Sólo uno se salvó

Veintiún expulsados en un partido, en Buenos Aires

BUENOS AIRES. (Ahl) Veintiún jugadores fueron expulsados el domingo durante el encuentro que disputaban los clubs Quilmes y Colón en la categoría reserva.

Hacia mucho tiempo que en las canchas no se producía un incidente de las magnitudes del acontecido entre los jugadores de Quilmes y los de Colón.

A los dieciocho minutos del período final, cuando el tanto favorecía a los dueños de casa (Quilmes) por un tanto contra cero, dentro del área grande intentaron agredirse Pérez, del Colón,

y Lombardo, del Quilmes, estando el árbitro a espaldas de los mismos.

El juez dio orden de expulsar a los dos protagonistas. Al advertir sus respectivos compañeros esta decisión se agolparon alrededor del juez, enzarzándose a puñetazos. Se trató de separar a los contendientes, lo que se logró minutos más tarde. El juez, en ese interin, suspendió el match ordenando la expulsión de veintiún jugadores, salvándose de esta decisión el defensa de los locales Albarracín, que fue simplemente espectador.

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

El encuentro entre los colistas terminó con victoria del Atlético de Valladolid, equipo más veterano y que con este resultado se apuntó su primera victoria en este torneo.

Regular arbitraje del señor Del Real.

ATLETICO VALLADOLID, 3; RAYO VALLADOLID, 1

el mundo, ahora

Los marinos españoles que navegan bajo otras banderas

De tres mil a cuatro mil quinientos oficiales de la Marina Mercante están enrolados en navieras extranjeras

Sólo el hombre que ha pasado su vida en el mar, el que ha surcado las rutas del Norte, del Sur, del Este y del Oeste, el que se ha hecho viejo navegando, os podrá hablar de su dureza.

El mar, conviene que lo recordemos los de tierra adentro o los que viven en la costa lo olvidamos, no es sólo palabra de poesía, color para una acuarela ni inspiración musical; es, también, para miles de españoles, la realidad de cada mañana, de cada noche, de cada hora.

Es el medio de vida, del que dependen muchos hogares, en el que se desenvuelve un número insoportable de patriotas nuestros.

Pero, cuando al fin y al cabo se navega bajo pabellón español, a bordo de un navío español, con tripulantes que hablan la propia lengua y tienen la misma sonrisa, el mar se hace familiar, la vida dura del marino se suaviza.

Existen una expansión humana. Terminadas las ocho horas de guardia en el puente, las máquinas o la radio, en el salón o en el comedor se pueden curar nostalgias charlando con los compañeros, bromando; si el tiempo lo permite, un paseo compartido por cubierta ayuda a templar los nervios.

LOS MARINOS ESPAÑOLES, BAJO OTRAS BANDERAS

Mas nuestros marinos tienen que emigrar hoy. El exodo se ha generalizado tanto, bien por la proliferación de las agencias embarcadoras o por la propia gestión, que los marinos españoles se emplean en casi todas las grandes navieras mundiales y bajo los más heterogéneos pabellones.

Liberia, Monrovia, Panamá, Honduras, Costa Rica, Libano, Ghana, Israel, Suecia, Noruega, Dinamarca, Finlandia, Alemania, Holanda, Grecia y tantos otros pabellones saben de los tripulantes españoles. Navieras tales como la Zin, israelita, la flota Gran, colombiana, tienen oficialidad española en su mayoría. En las grandes flotas petroleras de Onassis, los oficiales radiotelegrafistas son españoles.

Los primeros enrolamientos a bordo de buques extranjeros se registraron allá por 1950. Nuestros primeros marinos emigrantes se embarcaron en buques de otras nacionalidades por gestión directa.



Marchaban a Rotterdam o Hamburgo y allí hacían gestiones para ser contratados, cosa que conseguían casi de inmediato. O bien encontraban su empleo a través de las dos otras agencias embarcadoras que entonces existían en España.

Con el paso del tiempo, la corriente fue haciéndose cada vez más fuerte. Hoy se puede afirmar que es mayor el número de oficiales españoles de la Marina Mercante que prestan sus servicios en buques extranjeros que el de los que navegan bajo pabellón hispano.

Como junto con los oficiales marcharon los marineros y los demás tripulantes, puede afirmarse con fundamento que por cada oficial español en buque extranjero existen otros cinco tripulantes más compatriotas suyos.

Por la falta de registros en los controles de las agencias embarcadoras, no se conoce con exactitud el número de marinos españoles que navegan bajo pabellón extranjero. Pero el número aproximado de oficiales está entre 3.000 y 4.500; el del resto de los tripulantes, entre 17.000 y 20.000.

PROBLEMAS HUMANOS Y SOCIALES

Los inconvenientes que se presentan al marino español que navega con otras banderas son muchos. Pero, para describirlos, los agruparemos en dos tipos de problemas: los humanos y los sociales.

Los contratos que los marinos españoles establecen, por ejemplo, con empresas extranjeras son, generalmente, de uno, dos o tres años, períodos largos de tiempo, durante los cuales la mayoría de nuestros navegantes quedan desvinculados de sus hogares y de su Patria. La mayoría de los barcos en que navegan ellos no tocan nunca puertos españoles.

Hay casos en que los barcos con pabellón extranjero llevan oficialidad y tripulación españolas por completo. Entonces, gracias a Dios, el ambiente de España sigue ahí. Pero se dan muchos, muchísimos casos más, en que nuestros marinos navegan en compañía de tripulantes de muy diversas nacionalidades.

Allí, la dificultad idiomática, la desigualdad de costumbres, la alimentación dispar

les aislan a bordo. Su vida es, entonces, bien triste. Con dureza que llega a los límites del drama. Nuestro marino se limita al cumplimiento de su diaria obligación específica. Sus ratos libres son aburridos, melancólicos. La incomunicabilidad le atormenta. La barrera idiomática le impide compensar con el trato de sus compañeros las largas ausencias de la Patria y el contacto con su familia.

EL DESAMPARO SOCIAL

Por otra parte, los marinos españoles que navegan en barcos extranjeros no participan en la Seguridad Social española casi nunca. Su vinculación laboral a empresas no españolas les cierra el camino de la Previsión, del Seguro de Enfermedad y Accidentes, de las jubilaciones... En los barcos extranjeros sólo participan de unos seguros limitadísimos mientras permanecen a bordo de los mismos.

Y pasan los años. Nuestros marinos van formando sus hogares en un total desamparo social presente y futuro tal, que su mejor remuneración

en los barcos extranjeros no compensa en absoluto.

Precisamente, por sus largas ausencias, por la imposibilidad de estar físicamente presentes junto a la familia en momentos graves, son los marinos, quizá, los que mayor amargura necesitan, los que deberían tener más protegidas a sus familias...

Parece que es de justicia que el marino español vuelva a barcos españoles. Que sus condiciones de vida en el mar se mitiguen, al navegar bajo el pabellón propio, en las navas de la propia Patria.

Pero el marino español no volverá mientras no cambien las actuales circunstancias, que siguen siendo las mismas que originaron ese exodo en masa.

Para ello, deberán elevarse a nivel digno las condiciones económicas, profesionales, laborales y humanas de la Marina Mercante española cuya reglamentación no se ha modificado en forma sustancial desde hace cuarenta años y que, naturalmente, está superada por la elevación general del nivel español de vida...

MELCHOR SAIZ-PARDO
(Exclusiva de PYRESA.)

La ONU pide que se suspendan todas las pruebas nucleares

"Por setenta y dos votos contra cero, y la abstención de Francia, se aprobó en la ONU un llamamiento internacional pidiendo la absoluta suspensión de pruebas nucleares de todas clases." (De la Prensa Internacional.)

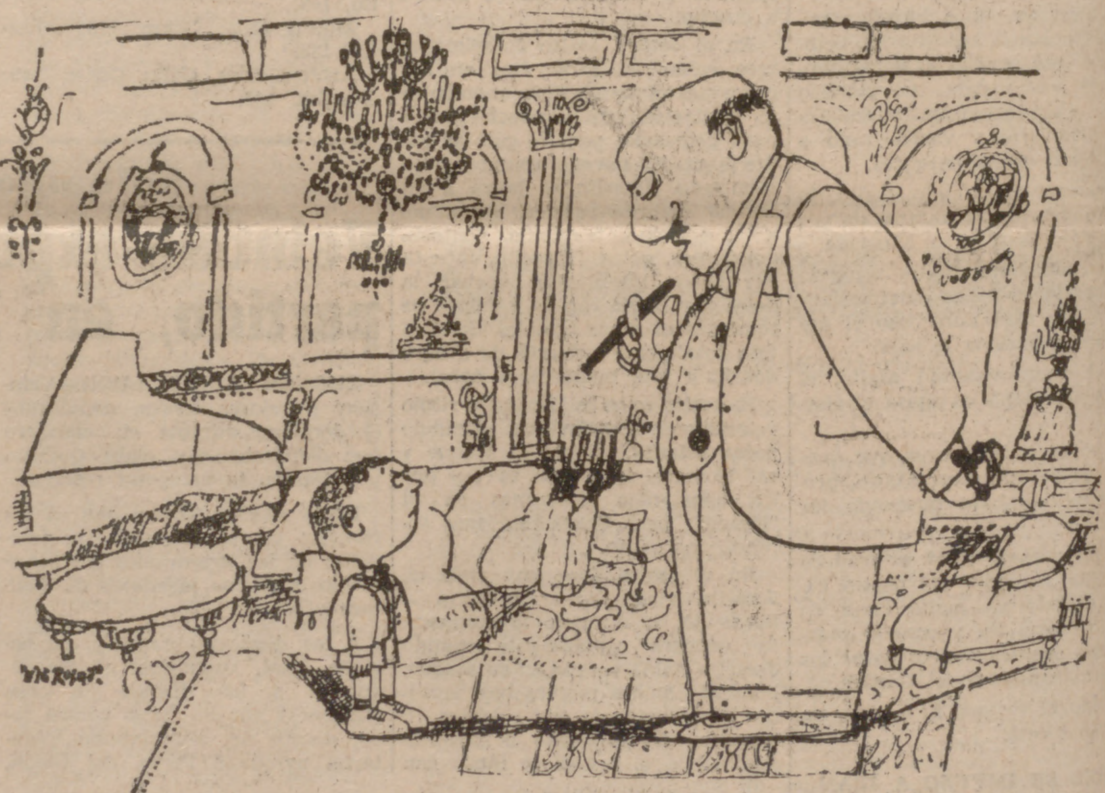
Las Naciones Unidas, y alarmadas, han acordado hacer un llamamiento, seguramente con pocas esperanzas de éxito, para que todos, incluso la China roja y la Francia de De Gaulle, suspendan toda clase de pruebas nucleares, sean éstas las que sean y donde sean. Un buen deseo y otra manifestación de ingenuidad que, dadas las circunstancias de la hora del mundo, no tendrá de seguro éxito alguno. Pero, y pese a ello, con este llamamiento se fomenta una sensación de ilusión que a los pequeños poderes les da la sensación de tener importancia y de pesar en los destinos mundiales, al tiempo que, dentro de la política interior de cada país, se juega a esa carta de vigilancia antibélica, lo que, claro está, satisface a todos.

Pero ya se sabe muy bien que la China de Mao, por ejemplo, no estará dispuesta a suspender sus pruebas y su avance nuclear, ahora precisamente que con esas armas ha entrado realmente en el club de los grandes poderes decisivos que administran la suerte del mundo y cuando, por otra parte, se siente amenazada agudamente y tiene puesta su seguridad en el reforzamiento de esos artefactos, los cual s con o sin continuidad en las pruebas, son abundantes y están a punto en los arsenales de sus posibles enemigos. A su lado, Francia, poder atómico incipiente, es muy posible que tampoco, y en ningún caso, acepte esa su pensión, sabiendo que para pesar un poco más aún le faltan perfeccionamientos y cantidades en su armamento. Por otra parte, París, que sabe que no le tomarán en serio su poder nuclear comprendiendo que no pierde nada con abstenerse o negarse y que, en cambio, ante las galerías menores, adquiere pre tigio de país duro que puede ser cabeza de protestas y maniobras en tanto guarde el tipo y diga categóricamente no.

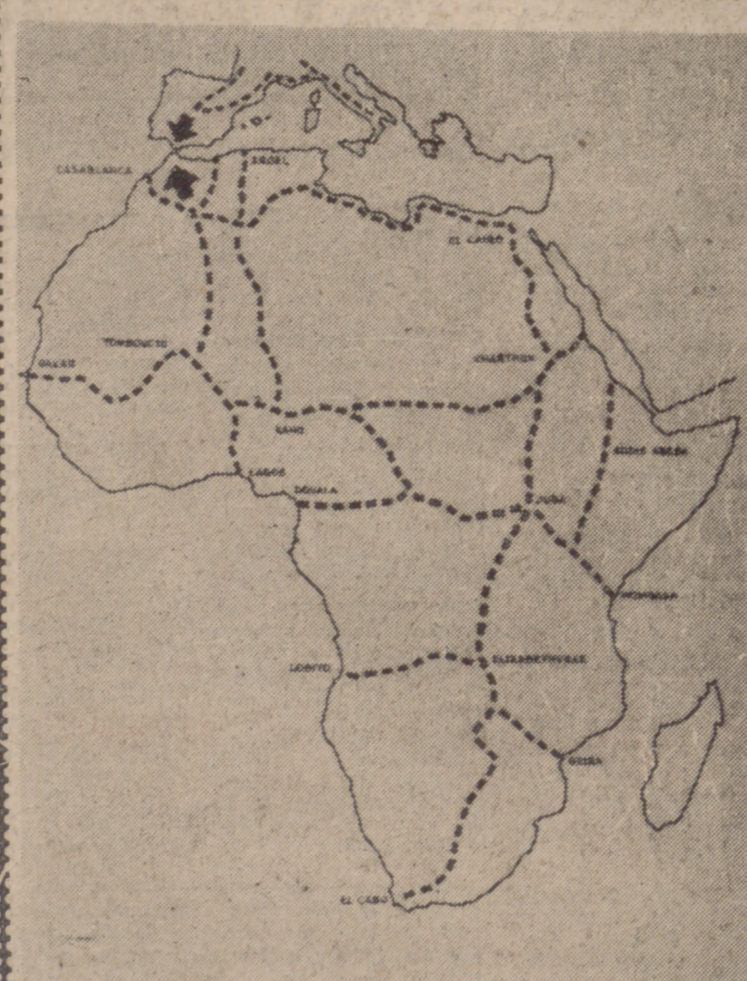
Y lo que ya es absurdo es ese intento de querer frenar la catástrofe posible con un papel y unos acuerdos, mayoritarios o unánimes, sin pensar por otra parte, que la huida de la realidad es lo que permitirá a la China roja ganar tiempo, afianzar sus armamentos y superar esta crisis de crecimiento que representan los "guardias rojos" y sus estridencias. ¿Qué pueden esperar los votantes del llamamiento, en tanto a la China se refiere, después de haber rechazado su ingreso en la ONU y en tanto no se gane la guerra del Vietnam?

Las gentes, hasta las más alejadas de las preocupaciones de la política internacional se están dando cuenta de que la ONU, impotente ante los grandes problemas, se tifica con la brillantez de estas votaciones y el patetismo de esos llamamientos. Pero lo que muchos no perciben es el hecho de que todo eso, toda esa palabrería, está repitiendo lo que la Sociedad de las Naciones hizo hacia 1939, cuando la gran Guerra Universal Segunda empezó; servir de cortina de humo tras la cual las fuerzas de la catástrofe afilan sus armas, juegan sus propios juegos y deciden del bien y el mal.

CARLOS RIVAS



—¿Enseñanza gratuita...? —Has de saber, hijo mío, que perteneces a una familia decente...



AFRICA ES LO QUE EUROPA NO HIZO.—El establecimiento de un paso en seco entre Europa y Africa por Gibraltar —el más estrecho de todos los estrechos euroafricacos— prolongaría los límites culturales de Europa hasta El Cabo. Este inexistente paso en seco de Gibraltar es, pues, la piedra angular que falta al adecuado desarrollo de la red euroafricana de comunicaciones, sin la cual no será posible rescatar del hambre a ciento ochenta millones de seres humanos.

OPERACION CORAL

EUROPA EMPIEZA EN EL CABO

EL ISTMO DE TARIFA ES LA CLAVE DEL NUEVO MUNDO EUROAFRICANO

Un desarrollo económico continuo es tan necesario a España como al Mercado Común y a Europa entera

— I —

Solamente la historia de Asia se puede comparar a la africana, si de hambre se trata. Ni una sola región del Africa ha escapado al hambre. ¿Es esta hambre crónica la causa del atraso africano? En todo caso, a los efectos de expansión económica, social, cultural y científica, Africa es lo que Europa no hizo. Y si algún día se dijo, no sin razón, que Europa terminaba en los Pirineos, culpose de ello al Estrecho de Gibraltar, no a los Pirineos.

Donald S. Watstone atribuye a la política del transporte una importancia trascendental dentro de toda política de desarrollo, agregando a los beneficios

que del transporte se derivan para empresarios y consumidores, otras muchas ventajas de orden social, cultural y político. «Los servicios de transporte —dice—, han tenido mucho que ver en la formación de las naciones». Está fuera de dudas, por consiguiente, que una Europa interesada en comerciar con el Continente Africano, se hubiera abierto camino hasta el paso de Gibraltar, con o sin nuestro permiso, y que este inexistente paso de Gibraltar hubiera hecho de España el acceso obligado del primer complejo industrial del mundo hacia un mercado virgen en su mayor parte de 30 millones de kilómetros cuadrados —cuatro veces

Norteamérica—, 180 millones de habitantes, un potencial hidráulico fabuloso y riquezas minerales incalculables, entre las que se cuentan los diamantes y el oro.

Si Vogt afirma, por una parte, que acaso toda Africa es tierra marginal para la agricultura, dice George F. Renner, a su vez, que Africa es un enorme campo de estudio del imperalismo, después de haber sido devastada por el colonialismo europeo. Desde el viejo romano, hasta el más moderno colonizador, los europeos sólo vieron en Africa una fácil víctima de su codicia. Donde hubo campos de cereales, hoy vemos desiertos. De algunas regiones se lle-

varon los elefantes, y de otras, hasta los negros. Esperemos que hoy esto no tenga sentido. Tal vez el mundo se halla en condiciones de comprender otras ventajas que no sean exclusivamente las derivadas de la potencia militar. Y si es cierto que hoy se cultiva no más que un diez por ciento de todas las superficies continentales, podríamos aspirar al espacio vital que Africa nos reserva. Pero no a la manera conquistadora de antaño, sino mirando pacíficamente a la conveniencia de todos los pueblos, desarrollados y subdesarrollados.

El progreso económico se justifica únicamente por la transformación de la pobreza abso-

luta en relativa, llamando pobreza relativa a la que, por hallarse a cierto nivel, mantiene al individuo en condiciones de prosperar. La pobreza absoluta es secular, mientras la relativa es actual, hecha de contrastes. Un pobre relativo de hoy es más rico que un rey de antaño. Se opone esta pobreza relativa, entre otras cosas, al reinado de las dos clases de hambre que hacen presa, indistintamente, en dos mil millones de seres humanos de nuestros días: el hambre aguda y el hambre oculta. Es hambre aguda la que devora a millones de indios y chinos todos los años, por escasez cuantitativa de alimentos, y es

(Pasa a la pág. sexta)